



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 September 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Аннотированный проект повестки дня семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи*

Добавление**

Содержание

	<i>Page</i>
I. Введение	6
II. Аннотированный проект повестки дня	6
A. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций.	6
12. 2001–2010 годы: десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке.	6
13. Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними.	7
19. Устойчивое развитие	8
B. Поддержание международного мира и безопасности	8
51. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах	8
C. Развитие Африки.	10

* Неаннотированный первоначальный перечень был издан 12 февраля 2016 года (A/71/50).

Предварительная повестка дня была издана 15 июля 2016 года (A/71/150).

** Настоящее добавление подготовлено на основе предварительной повестки дня (A/71/150).



63. Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка	10
a) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка	10
b) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке	11
F. Содействие правосудию и развитию международного права	12
88. Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году	12
I. Организационные, административные и прочие вопросы	12
113. Выборы для заполнения вакансий в главных органах	12
a) Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	12
b) Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета	12
116. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения	13
g) Назначение членов Комитета по конференциям	13
h) Назначение членов Объединенной инспекционной группы	14
l) Назначение судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций	15
119. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций	17
123. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности	18
127. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями	18
z) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции	18
132. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров	19
a) Организация Объединенных Наций	19
b) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	19
c) Центр по международной торговле	19
d) Университет Организации Объединенных Наций	19
e) генеральный план капитального ремонта	19
f) Программа развития Организации Объединенных Наций	19

g)	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	19
h)	Детский фонд Организации Объединенных Наций	19
i)	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.	19
j)	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	19
k)	фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	19
l)	Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде	19
m)	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения . . .	20
n)	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	20
o)	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	20
p)	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	20
q)	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН женщины»)	20
r)	Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	20
s)	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	20
t)	Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов	20
u)	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	20
133.	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций	26
134.	Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов	28
135.	Планирование по программам	41
136.	Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций	42
137.	План конференций	43

138. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций	45
139. Управление людскими ресурсами	47
140. Объединенная инспекционная группа	49
141. Общая система Организации Объединенных Наций	52
142. Пенсионная система Организации Объединенных Наций	54
143. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии	55
144. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора	57
145. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций	59
146. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года	64
147. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года	65
148. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	66
149. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	68
150. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее	78
151. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике	79
152. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре	81
153. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре	82
154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	84
156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити	86
157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово	87
158. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии	89

159. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали	90
160. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке	92
a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	92
b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	93
161. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане	95
162. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	96
163. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре	97
164. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности	99
170. Предоставление Центральноамериканскому банку экономической интеграции статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	100

I. Введение

Настоящий документ, являющийся добавлением к аннотированному первоначальному перечню пунктов для включения в предварительную повестку дня семьдесят первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи ([A/71/100](#)), издается в соответствии с пунктом 17 (с) приложения II к резолюции 2837 (XXVI) Ассамблеи от 17 декабря 1971 года. Аннотированный проект повестки дня подготовлен на основе предварительной повестки дня семьдесят первой сессии ([A/71/150](#), издана 15 июля 2016 года) и содержит информацию, относящуюся к пунктам 12, 13, 19, 51, 63, 88, 113, 116(g), (h) и (l), 119, 123, 127(z), 132–154, 156–164 и 170.

II. Аннотированный проект повестки дня

A. Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций

12. 2001–2010 годы: десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке

Пункт, озаглавленный «2001–2010 годы: десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в Африке», был включен в повестку дня пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году по просьбе Того ([A/55/240](#) и [Add.1](#)). На той же сессии Ассамблея провозгласила 2001–2010 годы Десятилетием борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке (резолюция [55/284](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят седьмой–шестидесят девятой сессиях (резолюции [57/294](#), [58/237](#), [59/256](#), [60/221](#), [61/228](#), [62/180](#), [63/234](#), [64/79](#), [65/273](#), [66/289](#), [67/299](#), [68/308](#) и [69/325](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения и в консультации с государствами-членами представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении принятой резолюции (резолюция 70/300).

Документ семьдесят первой сессии: записка Генерального секретаря, препровождающая доклад, подготовленный Всемирной организацией здравоохранения (резолюция 70/300).

Документы шестьдесят девятой сессии (пункт 12 повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения ([A/70/833](#))

Проект резолюции [A/70/L.62](#) и Add.1

Пленарные заседания [A/70/PV.34](#), 35 (совместно с пунктом 66) и 116

Резолюция [70/300](#)

13. Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея определила порядок проведения пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, которое состоится 19 сентября 2016 года (резолюция [70/290](#)) (также относится к пункту 118).

На той же сессии Генеральная Ассамблея просила, чтобы Генеральный секретарь, принимая во внимание резолюцию 2013/40 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2013 года, представил Ассамблее на ее семьдесят первой сессии основанную на откликах государств-членов и других соответствующих заинтересованных сторон обновленную информацию о глобальном положении дел с незаконным оборотом объектов дикой природы, включая браконьерство и нелегальную торговлю, и об осуществлении принятой резолюции и вынес предложения относительно возможных будущих действий. Ассамблея предложила, чтобы Председатель Генеральной Ассамблеи в сотрудничестве с секретариатом Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, и с привлечением соответствующих заинтересованных сторон провел 3 марта 2017 года тематическую дискуссию высокого уровня, приуроченную к международному празднованию Всемирного дня дикой природы и посвященную, в частности, защите дикой фауны и флоры и борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы (резолюция [70/301](#)).

Документы семидесятой сессии (пункты 15 и 116 повестки дня)

Доклад Генерального секретаря о борьбе с незаконным оборотом объектов дикой природы ([A/70/951](#))

Заявление, представленное Генеральным секретарем, о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/70/L.54](#) ([A/70/967](#))

Проект резолюции [A/70/L.54](#) и [A/70/L.63](#) и Add.1

Пленарные заседания	A/70/PV.108 и 116
Резолюции	70/290 и 70/301

19. Устойчивое развитие

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Конференция Организации Объединенных Наций высокого уровня по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» ввиду исключительных обстоятельств будет проведена 5–9 июня 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (см. резолюцию [70/301](#)) и что основной темой Конференции будет «Наши океаны — наше будущее: партнерство в интересах достижения цели 14 в области устойчивого развития» (резолюция [70/303](#)) (также относится к пункту 74).

Документы семидесятой сессии (пункт 20 повестки дня)

Проект резолюции	A/70/L.64
Краткие отчеты	A/C.2/70/SR.13–16 , 29, 31–36
Доклад Второго комитета	A/70/472
Пленарные заседания	A/70/PV.81 и 116
Резолюция	70/303

В. Поддержание международного мира и безопасности

51. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

На своей девятнадцатой сессии в феврале 1965 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, с тем чтобы он произвел всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах, включая пути преодоления финансовых трудностей Организации Объединенных Наций (резолюция 2006 (XIX)).

Нынешний состав Специального комитета см. в документе [A/70/19](#), приложение II.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих двадцатой–шестидесятой девятой сессиях (резолюции 2053 (XX), 2220 (XXI), 2308 (XXII), 2451 (XXIII), 2576 (XXIV), 2670 (XXV), 2835 (XXVI), 2965 (XXVII), 3091 (XXVIII), 3239 (XXIX), 3457 (XXX), [31/105](#), [32/106](#), [33/114](#), [34/53](#), [35/121](#), [36/37](#), [37/93](#), [38/31](#), [39/97](#), [40/163](#), [41/67](#), [42/161](#), [43/59](#) А и В, [44/49](#), [45/75](#), [46/48](#), [47/71](#), [47/72](#), [48/42](#), [48/43](#), [49/37](#), [50/30](#), [51/136](#), [52/69](#), [53/58](#), [54/81](#), [55/135](#), [56/225](#) А и В, [57/129](#), [57/336](#), [58/315](#), [59/281](#), [59/300](#), [60/263](#), [60/289](#),

61/267 А и В, 61/291, 62/273, 63/280, 64/266, 65/310, 66/297, 67/301, 68/277 и 69/287).

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Специальный комитет представить Ассамблее доклад о своей работе на ее семьдесят первой сессии (резолюция 70/268).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира: Дополнение № 19 (A/71/19);
- б) доклад Генерального секретаря (резолюция 70/268).

Документы семидесятой сессии (пункт 56 повестки дня)

Доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира:
Дополнение № 19 (A/70/19)

Доклады Генерального секретаря:

Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций:
выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по
миротворческим операциям (A/70/357-S/2015/682)

Осуществление рекомендаций Специального комитета по операциям по
поддержанию мира (A/70/579 и Add.1)

Идентичные письма Генерального секретаря от 17 июня 2015 года на имя
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности,
препровождающие доклад Независимой группы высокого уровня по
миротворческим операциям (A/70/95-S/2015/446)

Краткие отчеты A/C.4/70/SR.16–19, 24 и 26

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам
деколонизации (Четвертый комитет) A/70/498 и Add.1

Пленарное заседание A/70/PV.104

Резолюция 70/268

С. Развитие Африки

63. Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

а) Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

На своей пятьдесят седьмой сессии в 2002 году Генеральная Ассамблея приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки (резолюция [57/2](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят седьмой — шестьдесят девятой сессиях (резолюции [57/2](#), [57/7](#), [58/233](#), [59/254](#), [60/222](#), [61/229](#), [62/179](#), [62/242](#), [63/1](#), [63/267](#), [64/258](#), [65/284](#), [66/286](#), [67/294](#), [68/301](#) и [69/290](#)).

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея приветствовала учреждение механизма контроля Организации Объединенных Наций за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития и предложила государствам-членам и всем соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондам, программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, в частности Экономической комиссии для Африки, и всем соответствующим международным и региональным организациям способствовать повышению степени эффективности и достоверности обзорного процесса, содействуя сбору данных и оценке результативности; и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в контексте Нового партнерства (резолюция [70/295](#)).

Документ семьдесят первой сессии: доклад Генерального секретаря (резолюция [70/295](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 66 (а) повестки дня)

Тринадцатый сводный доклад Генерального секретаря о прогрессе [A/70/175](#)

Проект резолюции [A/70/L.48/Rev.1](#) и Add.1

Пленарные заседания [A/70/PV.34–35](#) (совместно с пунктами 14 и 66 (b)) и 112

Резолюция [70/295](#)

b) Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

На своей пятьдесят третьей сессии в 1998 году Генеральная Ассамблея по просьбе Намибии (A/53/231) включила этот пункт в свою повестку дня и рассмотрела его на той же сессии (резолюция [53/92](#)).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея просила своего Председателя создать специальную рабочую группу открытого состава для наблюдения за выполнением рекомендаций, изложенных Генеральным секретарем в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, представленном в 1998 году (резолюция [54/234](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят пятой — пятьдесят седьмой сессиях (резолюции [55/217](#), [56/37](#), [57/2](#) и [57/7](#)). На своей пятьдесят седьмой сессии Ассамблея постановила начиная со своей пятьдесят восьмой сессии включать подпункт, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке», в единый пункт повестки дня о развитии в Африке, озаглавленный «Новое партнерство в интересах развития Африки: ход осуществления и международная поддержка» (резолюция [57/296](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот подпункт на своих пятьдесят восьмой — шестьдесят девятой сессиях (резолюции [58/234](#), [58/235](#), [59/255](#), [60/223](#), [61/230](#), [62/275](#), [63/304](#), [64/252](#), [65/278](#), [66/287](#), [67/293](#), [68/278](#) и [69/291](#)).

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать отслеживать вызовы, сохраняющиеся и возникающие в деле продвижения к прочному миру и устойчивому развитию в Африке, а также исповедуемый системой Организации Объединенных Наций подход и оказываемую ею поддержку и ежегодно докладывать по этим вопросам Ассамблее (резолюция [70/292](#)).

Документ семьдесят первой сессии: доклад Генерального секретаря (резолюция [70/292](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 66 (b) повестки дня)

Доклад Генерального секретаря	A/70/176-S/2015/560
Проект резолюции	A/70/L.50/Rev.1 и Add.1
Пленарные заседания	A/70/PV.34 и 35 (совместно с пунктами 14 и 66 (a)) и 111
Резолюция	70/292

Е. Содействие правосудию и развитию международного права

88. Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году

В письме от 14 июля 2016 года ([A/71/142](#)) постоянный представитель Маврикия при Организации Объединенных Наций просил включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят первой сессии.

Предварительной документации не ожидается.

И. Организационные, административные и прочие вопросы

113. Выборы для заполнения вакансий в главных органах

а) Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

На своей возобновленной семидесятой сессии в соответствии с резолюцией [68/307](#) Генеральная Ассамблея избрала Боливию (Многонациональное Государство), Италию, Казахстан, Швецию и Эфиопию в качестве непостоянных членов Совета Безопасности на срок полномочий, начинающийся 1 января 2017 года и истекающий 31 декабря 2018 года (решение 70/403 В).

Документы семидесятой сессии (пункт 112 (а) повестки дня)

Пленарные заседания [A/70/PV.33](#) и 106–108

Решения 70/403 А и В

б) Выборы восемнадцати членов Экономического и Социального Совета

На своей возобновленной семидесятой сессии в соответствии с резолюцией [68/307](#) Генеральная Ассамблея избрала Азербайджан, Андорру, Бенин, Боснию и Герцеговину, Венесуэлу (Боливарианская Республика), Камерун, Китай, Колумбию, Норвегию, Объединенные Арабские Эмираты, Республику Корея, Российскую Федерацию, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таджикистан, Чад и Швецию в качестве членов Совета на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2017 года.

Документы семидесятой сессии (пункт 112 (b) повестки дня)

Письмо Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 октября 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи ([A/70/426](#))

Пленарные заседания [A/70/PV.37](#), 50 и 104

Решения 70/404 A и B

116. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

g) Назначение членов Комитета по конференциям

Комитет по конференциям, учрежденный Генеральной Ассамблеей в 1974 году (резолюция 3351 (XXIX)), был сохранен Ассамблеей на ее сорок третьей сессии в качестве постоянного вспомогательного органа. Функции и состав Комитета изложены в резолюции [43/222 B](#).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению произведенное ее Председателем назначение четырех государств членами Комитета по конференциям на период, начинающийся 1 января 2016 года и заканчивающийся 31 декабря 2018 года. Ассамблея также приняла к сведению произведенное ее Председателем назначение Германии в качестве члена Комитета на период, начинающийся 1 июля 2016 года и заканчивающийся 31 декабря 2018 года (решение 70/406 A и B).

В настоящее время в состав Комитета входят следующие 19 государств¹:

Австрия*, Бахрейн**, Венгрия***, Гана***, Германия***, Иран (Исламская Республика)***, Катар*, Либерия***, Мавритания*, Намибия**, Объединенная Республика Танзания*, Парагвай**, Российская Федерация**, Соединенные Штаты Америки*, Франция**, Центральноафриканская Республика**, Шри-Ланка**, Ямайка* и Япония*.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2018 года.

На своей семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблее будет необходимо заполнить места, освобождаемые следующими государствами: Австрией, Катаром, Мавританией, Объединенной Республикой Танзания, Соединенными Штатами Америки, Ямайкой и Японией. Как предусмотрено в пункте 3 резолюции [43/222 B](#), выбывающие члены Комитета могут быть назначены повторно.

¹ Остаются незаполненными две вакансии для двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна, срок полномочий которых начнется с даты назначения и истечет 31 декабря 2018 года.

Документ семьдесят первой сессии: записка Генерального секретаря.

Документы семидесятой сессии (пункт 116 (g) повестки дня)

Записка Генерального секретаря [A/70/107](#)

Пленарные заседания [A/70/PV.50](#), 82 и 109

Решения 70/406 А и В

h) Назначение членов Объединенной инспекционной группы

На своей тридцать первой сессии в 1976 году Генеральная Ассамблея утвердила статут Объединенной инспекционной группы, согласно которому в состав Группы входит не более 11 членов (резолюция [31/192](#)).

На своей шестьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Объединенная инспекционная группа», Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 января 2008 года при составлении списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, Председатель Ассамблеи будет предлагать государствам-членам одновременно представлять названия стран и имена и фамилии соответствующих кандидатов (резолюция [61/238](#), разд. II).

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея назначила Хорхе Флореса Кальехаса членом Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2012 года и истекающий 31 декабря 2016 года и назначила Джорджа Барциотаса (Соединенные Штаты Америки), Жана Уэзли Казо (Гаити), А. Гопинатхана (Индия), Сукаи Пром-Джексона (Гамбия) и Геннадия Тарасова (Российская Федерация) членами Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года и истекающий 31 декабря 2017 года (решения 66/417 А и В).

На своей шестьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея назначила Раджаба Сукейри (Иордания) в качестве члена Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2019 года, для заполнения вакансии, образовавшейся в группе членов от государств Азии и Тихого океана.

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея назначила Аишу Афифи (Марокко), Петру Думитриу (Румыния), Джеримайю Крамера (Канада) и Гёнке Рошер (Германия) в качестве членов Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2016 года и заканчивающийся 31 декабря 2020 года (решение 69/419).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея повторно назначила Хорхе Флореса Кальехаса членом Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2017 года и истекающий 31 декабря 2021 года (решение 70/419).

В настоящее время в состав Объединенной инспекционной группы входят следующие 11 членов:

Аиша Афифи (Марокко)***, Джордж Барциотас (Соединенные Штаты Америки)*, Жан Уэзли Казо (Гаити)*, Петру Думитриу (Румыния)***, Хорхе Флорес Кальехас (Гондурас)****, А. Гопинатхан (Индия)*, Джеримайя Крамер (Канада)***, Сукаи Пром-Джексон (Гамбия)*, Гёнке Рошер (Германия)***, Раджаб Сукейри (Иордания)** и Геннадий Тарасов (Российская Федерация)*.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2017 года.

** Срок полномочий истекает 31 декабря 2019 года.

*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2020 года.

**** Срок полномочий истекает 31 декабря 2021 года.

Документ семьдесят первой сессии: записка Генерального секретаря.

Документы семидесятой сессии (пункт 114 (f) повестки дня)

Записка Генерального секретаря [A/70/106](#)

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи [A/70/689](#)

Пленарные заседания [A/70/PV.50](#) и 84

Решение 70/419

I) Назначение судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций

На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея по рекомендации Совета по внутреннему правосудию назначила г-жу Мемуда Эбрахим-Карстенс (Ботсвана, судья, занятый в полном режиме, Нью-Йорк) и г-на Гулама Хусина Кадера Мирана (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, судья, занятый в половинном режиме) на семилетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2012 года и истекающий 31 июня 2019 года. Ассамблея назначила г-жу Алессандра Гречану (Румыния) в качестве судьи *ad litem* на срок полномочий, начинающийся 16 апреля 2012 года и заканчивающийся 31 декабря 2012 года, и продлила срок полномочий г-жи Нкемдилиам Амелии Изуако (Нигерия) в качестве судьи *ad litem* до 31 декабря 2012 года (решение 66/422).

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея по рекомендации Совета по внутреннему правосудию продлила срок действия полномочий г-жи Алессандры Гречану (Румыния) и г-жи Нкемдилиам Амелии Изуако (Нигерия) в качестве судей *ad litem* на срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и истекающий 31 декабря 2015 года. Генеральная Ассамблея назначила г-на Роуэна Даунинга (Австралия) в качестве судьи Трибунала на срок полномочий, начинающийся 1 января 2015 года и заканчивающийся 31 декабря 2015 года (решение 69/414).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея по рекомендации Совета по внутреннему правосудию назначила г-жу Терезу Марию да Сильву Браво (Португалия, судья, занятый в полном режиме, Женева), г-жу Агнешку Клоновецку-Миларт (Польша, судья, занятый в полном режиме, Найроби) и г-на Александра Хантера-младшего (Соединенные Штаты Америки, судья, за-

нятый в половинном режиме) на семилетний срок полномочий, начинающийся 1 июля 2016 года и истекающий 31 июня 2023 года. Ассамблея продлила срок полномочий г-на Роуэна Даунинга (Австралия), г-жи Алессандры Гречану (Румыния) и г-жи Нкемдилим Амелии Изуако (Нигерия) в качестве судей ad litem на срок полномочий, начинающийся 1 января 2016 года и истекающий 31 декабря 2016 года (решение 70/417).

В настоящее время в состав Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций входят следующие восемь членов:

Г-жа Тереза Мария да Сильва Браво (Португалия, судья, занятый в полном режиме, Женева)***, г-н Роуэн Даунинг (Австралия, судья ad litem)*, г-жа Мемуда Эбрахим-Карстенс (Ботсвана, судья, занятый в полном режиме, Нью-Йорк)**, г-жа Алессандра Гречану (Румыния, судья ad litem)*, г-н Александр Хантер-младший (Соединенные Штаты Америки, судья, занятый в половинном режиме)***, г-жа Нкемдилим Амелия Изуако (Нигерия, судья ad litem)*, г-н Гулам Хусен Кадер Миран (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, судья, занятый в половинном режиме)** и г-жа Агнешка Клоновецка-Миларт (Польша, судья, занятый в полном режиме, Найроби)***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года.

** Срок полномочий истекает 30 июня 2019 года.

*** Срок полномочий истекает 30 июня 2023 года.

Документы шестьдесят шестой сессии (пункт 115 (i) повестки дня)

Доклад Совета по внутреннему правосудию [A/66/664](#) и Add.1

Меморандум Генерального секретаря [A/66/682](#) и Add.1

Пленарное заседание [A/66/PV.105](#)

Решение 66/422

Документы шестьдесят девятой сессии (пункт 113 (j) повестки дня)

Доклад Совета по внутреннему правосудию [A/69/373](#)

Меморандум Генерального секретаря [A/69/555](#)

Пленарное заседание [A/69/PV.74](#)

Решение 69/414

Документы семидесятой сессии (пункт 114 (g) повестки дня)

Доклад Совета по внутреннему правосудию [A/70/190](#)

Меморандум Генерального секретаря [A/70/538](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.57](#)

Решение 70/417

119. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций

Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций была принята Генеральной Ассамблеей 8 сентября 2006 года (резолюция [60/288](#)). Стратегия — в форме резолюции и приложенного к ней плана действий — является первым свидетельством того, что все государства-члены согласились с общим стратегическим подходом к борьбе с терроризмом. В Стратегии государства-члены дают ясно понять, что терроризм является неприемлемым во всех его формах и проявлениях, и преисполнены решимости индивидуально и коллективно предпринять практические шаги для предупреждения терроризма и борьбы с ним. Эти практические шаги включают широкий круг мер по ликвидации условий, способствующих распространению терроризма, предупреждению террористической деятельности и борьбе с ней и созданию государственного потенциала для борьбы с терроризмом и укреплению роли Организации Объединенных Наций в этом отношении при одновременном обеспечении уважения прав человека. В целом принятие Стратегии является выполнением обязательства, принятого руководителями стран мира на Всемирном саммите в сентябре 2005 года.

Начиная со своей шестидесятой сессии Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт каждые два года (резолюции [60/288](#), [62/272](#), [64/297](#), [66/10](#), [66/282](#) и [68/276](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести в консультации с Ассамблеей обзор потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам по их просьбе поддержки в осуществлении Стратегии на сбалансированной основе, в том числе путем укрепления сотрудничества с другими международными и региональными организациями и улучшения мобилизации ресурсов, необходимых для проектов наращивания потенциала, с тем чтобы до мая 2017 года представить Генеральной Ассамблее конкретные предложения в этой связи для рассмотрения Ассамблеей в ходе ее семьдесят первой сессии (резолюция [70/291](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 117 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

План действий по предупреждению воинствующего экстремизма ([A/70/674](#))
(также относится к пункту 16)

Деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций ([A/70/826](#) и Согг.1)

Проект резолюции [A/70/L.55](#)

Пленарные заседания [A/70/PV.84–86](#) (совместно с пунктом 16) и 108–110

Резолюция [70/291](#)

123. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея постановила незамедлительно продолжить межправительственные переговоры по реформе Совета Безопасности на неофициальных пленарных заседаниях Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии, опираясь на результаты неофициальных заседаний, состоявшихся в ходе ее семидесятой сессии, а также на основе представленных государствами-членами мнений и предложений, которые нашли отражение в тексте и приложении к нему, распространенных 31 июля 2015 года, а также с использованием сходных элементов, распространенных 12 июля 2016 года, с тем чтобы способствовать информированию о ее будущей работе (решение 70/559).

Предварительной документации не ожидается.

Документы семидесятой сессии (пункт 121 повестки дня)

Пленарные заседания [A/70/PV.43](#), 44 и 113

Решение 70/559

127. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями

z) Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю предпринять шаги для заключения соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции и представить согласованный проект этого соглашения Ассамблее на утверждение, а также постановила включить в пред-

варительную повестку дня своей семьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции» (резолюция [70/263](#)).

На той же сессии Генеральная Ассамблея утвердила проект соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией по миграции, содержащийся в приложении к указанной резолюции, и призвала Генерального секретаря предложить Генеральному директору Международной организации по миграции подписать с ним указанное соглашение в ходе однодневного пленарного заседания высокого уровня Ассамблеи для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, которое состоится 19 сентября 2016 года (резолюция [70/296](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 175 повестки дня)

Записка Генерального секретаря	A/70/976
Проекты резолюций	A/70/L.46 и A/70/L.57
Пленарные заседания	A/70/PV.94 и 112
Резолюции	70/263 и 70/296

132. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

- a) Организация Объединенных Наций
- b) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
- c) Центр по международной торговле
- d) Университет Организации Объединенных Наций
- e) генеральный план капитального ремонта
- f) Программа развития Организации Объединенных Наций
- g) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
- h) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- i) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
- j) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
- k) фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
- l) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

- m) **Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения**
- n) **Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**
- o) **Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности**
- p) **Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**
- q) **Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН женщины»)**
- r) **Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**
- s) **Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года**
- t) **Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов**
- u) **Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций**

Комиссия ревизоров передает Генеральной Ассамблее проверенные финансовые ведомости за соответствующие финансовые периоды, касающиеся различных счетов Организации Объединенных Наций и других фондов и программ, за ревизию которых отвечает Комиссия. В соответствии со статьями VII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним Комиссия представляет Ассамблее доклады о результатах ее ревизий и выносит заключения относительно того, правильно ли финансовые ведомости отражают зарегистрированные операции, были ли эти операции зарегистрированы в соответствии с Финансовыми положениями и директивными полномочиями и насколько точно финансовые ведомости отражают на конец финансового периода финансовое положение дел по каждому из видов деятельности, по которым была представлена отчетность, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам высказывает свои замечания по докладам Комиссии и, в свою очередь, представляет Ассамблее свои доклады по ним.

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады и заключения Комиссии ревизоров по вышеупомянутым структурам, одобрила заключения и рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров, а также согласилась с замечаниями и рекомендациями, содержащимися в соответствующем докладе Консультативного комитета. Ассамблея высоко оценивает неизменно высокое качество докладов Комиссии. Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах за год, закончившийся 31 декабря

2014 года, и выразила обеспокоенность по поводу сохраняющихся недостатков и слабых мест, выявленных Комиссией, обратившись к Генеральному секретарю с просьбой продолжать его усилия по устранению этих недостатков в первоочередном порядке. Ассамблея также выразила обеспокоенность по поводу сквозных и системных рисков, выявленных в других структурах Организации Объединенных Наций, и обратилась к Генеральному секретарю в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по координации с просьбой предложить руководителям структур принять меры по исправлению положения. Ассамблея подчеркнула необходимость принятия мер по устранению недостатков в области контроля и предотвращения мошенничества, в том числе посредством разработки всеобъемлющих оценок риска мошенничества и стратегий борьбы с мошенничеством, обнародования стандартного определения мошенничества и типового порядка действий в целях решения задачи предотвращения мошенничества. Ассамблея вновь просила Генерального секретаря: а) обеспечивать полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета; б) спрашивать и впредь с руководителей программ за невыполнение рекомендаций и продолжать эффективно устранять коренные причины возникновения проблем, выявленных Комиссией; с) давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех невыполненных еще полностью рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более; и d) указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности их выполнения и ответственных должностных лиц. Ассамблея подчеркнула, что доклад Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций следует представлять отдельно, подобно ее докладам о других структурах Организации Объединенных Наций, и постановила, что его копию следует и впредь прилагать к докладу Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция [70/238 A](#)).

В ходе первой части своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила доклады Комиссии ревизоров о стратегическом плане сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и о решении вопросов, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, в Секретариате и одобрила содержащиеся в них рекомендации. Ассамблея приняла к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в указанных докладах, и одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в соответствующих докладах Консультативного комитета с учетом положений этой резолюции (резолюция [70/238 B](#)).

В ходе второй части своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и приняла к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии по этому вопросу. Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизи-

зоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета; указывать и впредь предполагаемые сроки выполнения рекомендаций и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры; представить полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций и информацию о коренных причинах повторного возникновения проблем и о мерах, которые необходимо принять, и продолжать прилагать усилия к тому, чтобы спрашивать с сотрудников, в частности со старших руководителей, за неумелое управление и просчеты в процессе принятия решений, приводящие к нанесению финансового ущерба Организации. Ассамблея выразила озабоченность по поводу сохранения недостатков в таких областях, как составление и исполнение бюджета, управление активами, организация поездок, закупочная деятельность и заключение контрактов, управление строительными проектами, информационно-коммуникационные технологии и глобальная стратегия полевой поддержки, и в этой связи просила Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к устранению этих недостатков в первоочередном порядке с учетом комментариев, замечаний и рекомендаций Комиссии ревизоров (резолюция [70/238 С](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2015 года и доклады Комиссии ревизоров:
 - i) Организация Объединенных Наций: Дополнение № 5 ([A/71/5 \(Vol. I\)](#));
 - ii) Центр по международной торговле: Дополнение № 5 ([A/71/5 \(Vol. III\)](#));
 - iii) Университет Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 ([A/71/5 \(Vol. IV\)](#));
 - iv) Генеральный план капитального ремонта: Дополнение № 5 ([A/71/5 \(Vol. V\)](#));
 - v) Программа развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5A ([A/71/5/Add.1](#));
 - vi) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5B ([A/71/5/Add.2](#));
 - vii) Детский фонд Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5C ([A/71/5/Add.3](#));
 - viii) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5D ([A/71/5/Add.4](#));
 - ix) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5E ([A/71/5/Add.5](#));
 - x) Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5F ([A/71/5/Add.6](#));

- xi) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: Дополнение № 5G ([A/71/5/Add.7](#));
- xii) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения: Дополнение № 5H ([A/71/5/Add.8](#));
- xiii) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: Дополнение № 5I ([A/71/5/Add.9](#));
- xiv) Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: Дополнение № 5J ([A/71/5/Add.10](#));
- xv) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов: Дополнение № 5K ([A/71/5/Add.11](#));
- xvi) Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин: Дополнение № 5L ([A/71/5/Add.12](#));
- xvii) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года: Дополнение № 5M ([A/71/5/Add.13](#));
- xviii) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года: Дополнение № 5N ([A/71/5/Add.14](#));
- xix) Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов: Дополнение № 5O ([A/71/5/Add.15](#));
- xx) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций (резолюция [70/238 A](#));
- b) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: Дополнение № 5 ([A/71/5 \(Vol. II\)](#));
- c) доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по следующим вопросам (резолюция [48/216 B](#)):
 - i) Организация Объединенных Наций и генеральный план капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2015 года;
 - ii) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный финансовый период, закончившийся 30 июня 2016 года;
 - iii) фонды и программы Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2015 года;

- iv) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2015 года;
- d) записки Генерального секретаря, сопровождающие:
 - i) пятый ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе работы по внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций («Умоджа»);
 - ii) краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров за 2015 финансовый год;
 - iii) доклад Комиссии ревизоров о решении вопросов, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, в Секретариате.

Документы семидесятой сессии (пункт 131 повестки дня)

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года и доклады Комиссии ревизоров:

Организация Объединенных Наций: Дополнение № 5 ([A/70/5 \(Vol. I\)](#) и Corr.1)

Центр по международной торговле: Дополнение № 5 ([A/70/5 \(Vol. III\)](#) и Corr.1)

Университет Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5 ([A/70/5 \(Vol. IV\)](#))

Генеральный план капитального ремонта: Дополнение № 5 ([A/70/5 \(Vol. V\)](#))

Программа развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5A ([A/70/5/Add.1](#))

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5B ([A/70/5/Add.2](#))

Детский фонд Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5C ([A/70/5/Add.3](#))

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: Дополнение № 5D ([A/70/5/Add.4](#) и Corr.1)

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: Дополнение № 5E ([A/70/5/Add.5](#))

Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Дополнение № 5F ([A/70/5/Add.6](#))

Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: Дополнение № 5G ([A/70/5/Add.7](#))

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения:
Дополнение № 5H ([A/70/5/Add.8](#))

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам:
Дополнение № 5I ([A/70/5/Add.9](#))

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам
и преступности: Дополнение № 5J ([A/70/5/Add.10](#) и Согг.1)

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию
проектов: Дополнение № 5K ([A/70/5/Add.11](#) и Согг.1)

Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного
равенства и расширения прав и возможностей женщин: Дополнение № 5L
([A/70/5/Add.12](#))

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц,
ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения
международного гуманитарного права, совершенные на территории
Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные
нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с
1 января по 31 декабря 1994 года: Дополнение № 5M ([A/70/5/Add.13](#))

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц,
ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного
права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года:
Дополнение № 5N ([A/70/5/Add.14](#) и Согг.1)

Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов:
Дополнение № 5O ([A/70/5/Add.15](#))

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный
период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и доклад Комиссии ревизоров
об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира:
Дополнение № 5 ([A/70/5](#) (Vol. II))

Доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии
ревизоров, содержащихся в ее докладах по следующим вопросам:

Организация Объединенных Наций и генеральный план капитального
ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2014 года ([A/70/338](#) и Согг.1)

Фонды и программы Организации Объединенных Наций за год,
закончившийся 31 декабря 2014 года ([A/70/338/Add.1](#))

Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве ([A/70/585](#))

Решение вопросов, связанных с информационно-коммуникационными
технологиями, в Секретариате ([A/70/607](#))

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за
финансовый период, закончившийся 30 июня 2015 года ([A/70/724](#))

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

четвертый ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе работы по внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций ([A/70/158](#))

краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров за 2014 финансовый год ([A/70/322](#) и Согг.1 и Согг.2)

доклад Комиссии ревизоров о стратегическом плане сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве ([A/70/569](#))

доклад Комиссии ревизоров о решении вопросов, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, в Секретариате ([A/70/581](#))

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров за период, закончившийся 31 декабря 2014 года ([A/70/380](#))

Доклад Комиссии ревизоров о стратегическом плане сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве ([A/70/608](#))

Доклад Комиссии ревизоров о решении вопросов, связанных с информационно-коммуникационными технологиями, в Секретариате ([A/70/755](#))

Доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, за финансовый период, закончившийся 30 июня 2015 года ([A/70/803](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.5](#), 20, 24, 27, 36 и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/624](#) и Add.1 и 2

Пленарные заседания [A/70/PV.82](#), 90 и 105

Резолюции [70/238](#) A–C

133. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию [41/213](#), в которой она просила Генерального секретаря представлять в небюджетные годы наброски предлагаемого бюджета по программам на следующий двухгодичный период, и вновь подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю предлагать в рамках будущих бюджетов меры по компенсации увеличения бюджета, когда это только возможно, без

ущерба для осуществления утвержденной деятельности по программам (резолюция 69/264) (см. пункт 135).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии, содержащийся в приложении к резолюции 61/275, и предложила Комитету продолжить изучение вопроса об оперативной независимости Управления служб внутреннего надзора, в частности в сфере, связанной с расследованиями (резолюция 70/111) (также относится к пункту 144).

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря включать информацию об осуществлении соответствующих резолюций Ассамблеи, касающихся административных и бюджетных вопросов, в отдельные доклады по вопросам, которые рассматриваются по соответствующим пунктам повестки дня, и обеспечить, чтобы двухгодичный доклад об исполнении программ содержал всеобъемлющую информацию об осуществлении таких резолюций. Ассамблея вновь подтвердила, что управление по результатам и отчетность о выполнении работы являются важными основными элементами всеобъемлющей системы подотчетности; и признала важность управления по результатам и необходимость укрепления потенциала Секретариата для обеспечения контроля за осуществлением программ и представления отчетности об этом и просила представить в шестом очередном докладе обновленную информацию о принятых мерах. Ассамблея вновь просила Генерального секретаря включить в его шестой очередной доклад подробный план внедрения системы управления по результатам в повседневную работу Организации с указанием установленных сроков и четко определенных основных этапов и принять дополнительные конкретные меры по укреплению потенциала для проведения оценок в рамках программ Секретариата при поддержке Управления служб внутреннего надзора и внешних надзорных органов в том, что касается методической помощи и методических рекомендаций. Ассамблея просила Генерального секретаря разработать набор четких транспарентных и точных руководящих принципов и параметров в целях определения сфер ответственности, в частности для старших руководителей, а также того, что считать несоблюдением требований в отношении таких сфер ответственности. Она вновь просила Генерального секретаря принять дополнительные конкретные меры для обеспечения того, чтобы система договоров стала значимым и мощным инструментом подотчетности, принять меры в целях решения системных проблем, которые препятствуют достижению руководителями их целевых показателей, в частности тех, которые связаны с соблюдением графика найма, и сообщить Ассамблее о достижениях в этой связи в контексте следующего очередного доклада о подотчетности. Ассамблея просила Генерального секретаря применять подход с большей стратегической направленностью и принимать конкретные меры для внедрения системы подотчетности и включать в очередные доклады всеобъемлющие и ясные оценки мер и деятельности, осуществляемых Секретариатом, и достигнутых им успехов, продолжать представлять ей на рассмотрение ежегодный доклад об успехах на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной семьдесят первой сессии доклад о внедрении системы подотчетности и постановила вернуться к вопросу о периодичности представления очередных докладов о под-

отчетности в будущем в контексте обсуждения упомянутого доклада (резолюция [70/225](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) Доклады Генерального секретаря
 - i) шестой доклад Генерального секретаря об успехах на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций (резолюция [70/255](#));
 - ii) наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (резолюция [41/213](#))
- b) Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
- c) Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2015 года по 31 июля 2016 года ([A/71/295](#))

Документы семидесятой сессии (пункт 132 повестки дня)

Пятый доклад Генерального секретаря об успехах на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций ([A/70/668](#))

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года ([A/70/284](#))

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: пятый доклад об успехах на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций ([A/70/770](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.4](#), 16, 26 и 32

Доклад Пятого комитета [A/70/649/Add.1](#) и [A/70/563](#) (также относится к пункту 142)

Пленарные заседания [A/70/PV.75](#) (совместно с пунктом 142) и 90

Резолюции [70/111](#) (также относится к пункту 142) и [70/255](#)

134. Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести всеобъемлющую оценку информационно-коммуникационных технологий в соответствии с просьбой, выраженной в разделе II ее резолюции [69/262](#), принимая во внимание комментарии и рекомендации Консультативного комитета, и представить в контексте следующего доклада о ходе

осуществления стратегии ориентировочный пятилетний прогноз общего объема бюджетных ассигнований на покрытие расходов Секретариата, связанных с информационно-коммуникационными технологиями. Ассамблея просила также Генерального секретаря уменьшать раздробленность нынешней информационно-коммуникационной среды в рамках Секретариата и во всех местах службы и полевых миссиях; осуществлять инициативное и решительное руководство в целях обеспечения полного соблюдения всеми структурами Секретариата положений раздела II ее резолюции 69/262 и в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить руководителям структур Организации Объединенных Наций рассматривать возможность унификации услуг и совместного пользования ими, а также соответствующие расходы на информационно-коммуникационные технологии в надлежащих случаях, в частности в периферийных местах (резолюция 70/248 A, раздел V).

На той же сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, постановила создать 14 новых должностей и реклассифицировать четыре должности и постановила также, что доля Организации Объединенных Наций в административных расходах Фонда и расходах на его ревизию, покрываемая из предлагаемого бюджета по программам, составляет 64,4 процента. Кроме того, Ассамблея постановила и впредь рассматривать доклад Комиссии ревизоров о Фонде в контексте доклада Правления Пенсионного фонда (резолюция 70/248 A, раздел VI).

Также на своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства на сумму, не превышающую 12,1 млн. долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат в судах Камбоджи, получаемым в форме добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2016 года и просила Генерального секретаря представить информацию об использовании полномочий на принятие обязательств в контексте следующего доклада (резолюция 70/248 A, раздел IV).

На той же сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 438 500 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне, получаемым в форме добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2016 года в качестве промежуточного механизма финансирования и просила Генерального секретаря представить доклад об использовании таких полномочий на принятие обязательств в ходе основной части семьдесят первой сессии (резолюция 70/248 A, раздел VII).

Также на своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила объем работ по проекту ремонта Дома Африки, график их осуществления и максимальную общую сумму расходов по проекту, составляющую 56,9 млн. долл. США; уполномочила Генерального секретаря создать многолетний счет незавершенного строительства для учета расходов, связанных с осуществлением проекта ремонта Дома Африки; и просила Генерального секретаря включать информацию о ходе осуществления проекта ремонта Дома Африки, уменьшать потенциальные риски и обеспечивать тщательный контроль за осуществлением

проекта ремонта Дома Африки во избежание любых дальнейших задержек и представить подробную информацию об управлении резервом средств на покрытие непредвиденных расходов (резолюция [70/248 A](#), раздел IX).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила объем работ по проекту реализации стратегического плана сохранения наследия на максимальную сумму, составляющую 836 500 000 швейцарских франков, на период с 2014 года по 2023 год и разрешила приступить к реализации этапов ремонта и строительства в рамках проекта. Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря создать многолетний счет незавершенного строительства для учета расходов, связанных с осуществлением стратегического плана сохранения наследия, за 2014–2016 годы. Ассамблея выразила удовлетворение в связи с предложенным правительством Швейцарии пакетом займов, утвердила финансирование проекта отчасти за счет займа средств под нулевой процент у принимающей страны и уполномочила Генерального секретаря официально обратиться за предоставлением займа на сумму 400 млн. швейцарских франков. Ассамблея постановила вернуться к рассмотрению вопроса об определении системы начисления взносов и валюты ассигнований и взносов для финансирования стратегического плана сохранения наследия на основной части семьдесят первой сессии и просила Генерального секретаря представить обновленную подробную информацию по этим вопросам. Ассамблея постановила также вернуться к рассмотрению вопроса об учреждении многолетнего специального счета для стратегического плана сохранения наследия в ходе основной части семьдесят первой сессии и просила Генерального секретаря включить в следующий доклад о ходе осуществления плана подробную информацию о мерах, которые могли бы быть приняты во избежание отрицательных процентных ставок по валютным авуарам Организации Объединенных Наций. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжить изучение возможности привлечения дополнительного числа структур Организации Объединенных Наций к тому, чтобы разместиться в отремонтированном Дворце Наций; обеспечить в рамках проекта осуществление мер по устранению физических, коммуникационных и технических препятствий для лиц с ограниченными возможностями здоровья; и включать информацию по этому вопросу в будущие ежегодные доклады о ходе работы (резолюция [70/248 A](#), раздел X).

На той же сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 7 547 300 долл. США, в первый год двухгодичного периода 2016–2017 годов в связи с осуществлением решений, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция [70/248 A](#), раздел XI).

Генеральная Ассамблея в своей резолюции [70/247](#) сослалась на свои резолюции [69/313](#) и [70/1](#) и просила Генерального секретаря представить на первой части ее возобновленной семидесятой сессии всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения Секретариатом мандатов в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий в рамках более широкой системы Организации Объединенных Наций, включая Департамент по экономическим и социальным вопросам, Конференцию Орга-

низации Объединенных Наций по торговле и развитию, региональные комиссии и Счет развития Организации Объединенных Наций. На своей возобновленной семидесятой сессии Ассамблея одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, в котором Генерального секретаря просили представить, без дальнейших задержек и не позднее основной части семьдесят первой сессии, всеобъемлющее предложение по обеспечению эффективного и результативного выполнения мандатов в поддержку осуществления двух повесток дня в соответствии с просьбой Ассамблеи, содержащейся в резолюции 70/247, с учетом замечаний и рекомендаций Комитета (в частности, в нем должен быть отражен общий объем соответствующих ресурсов наряду с просьбой о выделении ассигнований) на рассмотрение Ассамблеи в целях принятия решения по нему (резолюция 70/248 С, раздел I).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 400 000 долл. США, в целях покрытия расходов, необходимых для обновления проектного предложения и сметы расходов для методов многоэтапного и одноэтапного осуществления проекта, включая вариант, предусматривающий решение проблемы сейсмической опасности отдельно, и вариант осуществления таких работ в сочетании с работами по реконструкции, заменой отслужившего свой срок оборудования или другими работами, которые обеспечат наиболее экономичный и эффективный метод реализации проекта. Ассамблея просила Генерального секретаря включить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов и просила Генерального секретаря представить на рассмотрение Ассамблеи пересмотренное предложение по проекту повышения сейсмостойкости и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана на основной части ее семьдесят первой сессии (резолюция 70/248 А, раздел XII).

Также на своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доработанное и подробное предложение о модели глобального обслуживания, предоставить информацию в поддержку технико-экономического обоснования такой модели, включая всеобъемлющую исходную информацию об оказании услуг для каждого процесса, представить предложения относительно формулы совместного несения расходов на удовлетворение будущих потребностей, связанных с реализацией модели глобального обслуживания, и использовать расходы по персоналу в качестве одного из критериев при проведении им оценки возможных мест размещения административных служб. Ассамблея подтвердила важность обеспечения того, чтобы в модели глобального обслуживания в полной мере были учтены опыт и передовые методы реализации всех осуществляемых инициатив по реорганизации деятельности в целях извлечения максимальных выгод и во избежание возможного полного или частичного дублирования, и просила Генерального секретаря включить в свое подробное предложение информацию об усилиях, прилагаемых к обеспечению такой согласованности, включая информацию об использовании общей инфраструктуры и ресурсов. Ассамблея просила также Генерального секретаря удовлетворить потребности в ресурсах на оплату услуг консультантов за счет ассигнований по

разделу 29 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюция 70/248 А, раздел XIX).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюции 68/249 и 69/262);
 - ii) резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренные сметы (резолюция 42/211, приложение);
 - iii) девятый очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе (резолюция 60/283, раздел II);
 - iv) восьмой доклад о ходе осуществления проекта в области общеорганизационного планирования ресурсов (резолюция 63/262, раздел II);
 - v) смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его сессии 2016 года;
 - vi) смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его тридцать первой, тридцать второй и тридцать третьей сессиях и каких-либо специальных сессиях в 2016 году (резолюция 60/251);
 - vii) административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (резолюция 46/220);
 - viii) пересмотренная стратегия в области информационно-коммуникационных технологий (резолюция 70/248 А);
 - ix) предлагаемая региональная реорганизация Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 70/247);
 - x) условия службы и вознаграждение должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Международного Суда и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, судьи и судьи ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии;
 - xi) прогресс в осуществлении строительного проекта в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и предложения по ремонту конференционных помещений, в том числе Дома Африки (резолюция 68/247 А);
 - xii) стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (резолюция 70/248 А);
 - xiii) чрезвычайные палаты в судах Камбоджи (резолюция 70/248 А);

- xiv) просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне (резолюция [70/248 A](#));
 - xv) предложение по проекту повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (резолюция [70/248 A](#));
 - xvi) модель глобального обслуживания (резолюция [70/248 A](#));
 - xvii) осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий (резолюция [70/248 C](#));
 - xviii) пересмотренный бюджет Международного Суда;
- b) заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе.

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила бюджеты 36 специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, на общую сумму 567 252 400 долл. США и покрытие расходов на сумму в размере 567 252 400 долл. США нетто за счет ассигнований на специальные политические миссии на двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюция [70/248 A](#), раздел XX).

На своей возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила ресурсы на 2016 год для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предотвращению конфликтов (8 171 500 долл. США брутто, 7 763 700 долл. США нетто) и Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюциями [1526 \(2004\)](#) и [2253 \(2015\)](#) Совета Безопасности по ИГИЛ (ДАИШ), организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациями и в отношении осуществления резолюции [2231 \(2015\)](#) Совета Безопасности (3 421 100 долл. США брутто, или 3 176 400 долл. США нетто). Ассамблея утвердила также покрытие общей суммы в размере 8 622 500 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) за счет ассигнований на специальные политические миссии, предусмотренных по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Ассамблея подтвердила свою готовность, выраженную в резолюции [70/248 A](#), рассмотреть вопрос об обзоре механизма финансирования и поддержки специальных политических миссий и рекомендации Консультативного комитета, отметила, что на первой части возобновленной семидесятой сессии никакого решения принято не было, и выразила свою готовность рассмотреть этот вопрос с целью принять решение, не предопределяя результата, не позднее чем на основной части семьдесят первой сессии (резолюция [70/248 B](#), раздел V).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (резолюция [70/248](#) А и В);
 - ii) обзор механизма финансирования и поддержки специальных политических миссий (резолюция [70/248](#) В);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Генеральный план капитального ремонта

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять ей доклады о размещении контрактов на закупки по линии генерального плана капитального ремонта; а также просила его представлять Ассамблее ежегодные доклады о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюция [57/292](#), раздел II).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ускорить выполнение оставшихся работ и закрытие окончательной финансовой отчетности по проекту и обеспечить, чтобы расходы на оставшиеся работы были покрыты за счет имеющихся ресурсов, выделенных на осуществление проекта генерального плана капитального ремонта; чтобы любые изменения в расходах были сведены к минимуму и чтобы в следующем докладе о ходе осуществления генерального плана была представлена подробная и всеобъемлющая информация об этом. Ассамблея просила также Генерального секретаря представить обновленную информацию о последних расходах, обязательствах и платежах в рамках проекта, о распределении потребностей в ресурсах на оставшиеся работы до завершения проекта и об ожидаемой потенциальной экономии средств, которая может быть получена благодаря закрытию контрактов, в том числе данные о поддающихся количественной оценке выгодах, предположительно полученных в результате осуществления генерального плана капитального ремонта. Кроме того, Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить сохранение мемориальной ценности Библиотеки им. Дага Хаммаршельда и представить Генеральной Ассамблее на рассмотрение и утверждение предложения, касающиеся будущего ремонта здания Библиотеки им. Дага Хаммаршельда и здания Южной пристройки в качестве отдельных проектов, выходящих за рамки генерального плана капитального ремонта, в соответствии с установленными процедурами; и вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой продолжать участвовать в обсуждениях на высоком уровне с городом пребывания с целью решения неурегулированных проблем обеспечения безопасности этих двух зданий и включить информацию по этому вопросу в четырнадцатый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана. Ассамблея просила также Генерального секретаря обеспечить своевременное окончание закупочного процесса и завершение связанных с обеспечением безопасности работ на 42-й и 48-й улицах до конца 2016 года (резолюция [70/239](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) Доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2015 года: Дополнение № 5 ([A/71/5](#) (Vol. V));
- b) четырнадцатый ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюции [57/292](#), раздел II, [61/251](#) и [70/239](#));
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Финансирование деятельности по отправлению правосудия

[См. пункт 145]

Документы семидесятой сессии (пункт 134 повестки дня)

Доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2014 года: Дополнение № 5 ([A/70/5](#) (Vol. V))

Доклады Генерального секретаря:

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/70/6](#) (Introduction), (Sect. 1), (Sect. 2) и Corr.1, (Sect. 3) и Corr.1, (Sect. 4), (Sect. 5) и Corr.1, (Sects. 6 и 7), (Sect. 8) и Corr.1, (Sects. 9–13), (Sect. 14) и Corr.1, (Sects. 15 и 16), (Sect. 17) и Corr.1, (Sect. 18) и Corr.1, (Sects. 19–23), (Sect. 24) и Corr.1, (Sects. 25–27), (Sect. 28) и Corr.1 и 2, (Sect. 29), (Sect. 29A) и Corr.1, (Sect. 29B), (Sect. 29C) и Corr.1, (Sects. 29D и E), (Sect. 29F) и Corr.1, (Sects. 29G и H) и (Sects. 30–36) и (Income sects. 1–3))

Осуществление проектов, финансируемых со Счета развития: девятый периодический доклад ([A/70/97](#))

Базовые элементы модели глобального обслуживания, предлагаемой Секретариатом Организации Объединенных Наций ([A/70/323](#))

Восьмой очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе ([A/70/329](#))

Выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах по Организации Объединенных Наций и генеральному плану капитального ремонта за год, закончившийся 31 декабря 2014 года ([A/70/338](#) и Add.1 и Corr.1)

Тринадцатый ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта и обновленная информация ([A/70/343](#))

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности ([A/70/348](#) и Add.1–6, Add.7 и Corr.1, Add.8 и Corr.1 и Add.9)

Предложение по проекту повышения сейсмостойкости и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке ([A/70/356](#))

Ход строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и обновленная информация о ремонте конференционных помещений, в том числе Дома Африки ([A/70/363](#) и Corr.1)

Ход осуществления стратегии в области информационно-коммуникационных технологий в Организации Объединенных Наций ([A/70/364](#) и Corr.1)

Седьмой доклад о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов ([A/70/369](#) и Corr.1 и 2)

Второй ежегодный доклад о ходе осуществления стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве ([A/70/394](#) и Corr.1)

Ограниченные бюджетные полномочия ([A/70/396](#))

Анализ возможностей удовлетворения долгосрочных потребностей в помещениях в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на период 2015–2034 годов ([A/70/398](#))

Просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи ([A/70/403](#))

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2015 года (21 июля 2014 года — 23 июля 2015 года) ([A/70/430](#))

Смета, пересмотренная с учетом решений, содержащихся в резолюции [69/292](#) Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции» ([A/70/543](#))

Второй доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/557](#))

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его двадцать восьмой, двадцать девятой и тридцатой сессиях и двадцать третьей специальной сессии ([A/70/562](#))

Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне ([A/70/565](#))

Смета, пересмотренная с учетом решений, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития и итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира:

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (A/70/589 и Corr.1)

Порядок покрытия обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию (A/70/590)

Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции (A/70/603)

Ход внедрения системы обеспечения организационной жизнеспособности (A/70/660)

Стратегический обзор капитальных активов (A/70/697)

Предлагаемый вклад Секретариата Организации Объединенных Наций в совместное несение расходов в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для финансирования системы координаторов-резидентов (A/70/703)

Ход осуществления проекта гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/70/708)

Пересмотренная смета расходов по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов по разделам 27 «Гуманитарная помощь» и 36 «Налогообложение персонала» (A/70/726 и Corr.1)

Смета, пересмотренная с учетом доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» (A/70/745)

Оказание поддержки осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития (A/70/794)

Административные и финансовые последствия, вытекающие из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/C.5/70/2)

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета (A/C.5/70/19 и Corr.1)

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2015 год (A/C.5/70/3)

Доклад Независимого консультативного комитета под названием «Внутренний надзор: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов» (A/70/86)

Доклад Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/70/325)

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Доклад Объединенной инспекционной группы под названием «Обзор вопросов управления и администрирования Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека» ([A/70/68](#)) и его замечания по рекомендациям, содержащимся в этом докладе ([A/70/68/Add.1](#))

Четвертый ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе работы по внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций ([A/70/158](#))

Доклад Объединенной инспекционной группы под названием «Ведение документации и архивов в Организации Объединенных Наций» ([A/70/280](#)) и его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу ([A/70/280/Add.1](#))

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2016–2017 годы ([A/70/349](#))

Доклад Объединенной инспекционной группы под названием «Проекты капитального ремонта/переоборудования/строительства в рамках всей системы Организации Объединенных Наций» ([A/70/368](#)) и его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по этому докладу ([A/70/368/Add.1](#))

Доклад Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о порядке работы и условиях службы членов Консультативного комитета ([A/70/544](#))

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/70/7](#))

Восьмой очередной доклад о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе ([A/70/7/Add.2](#))

Предложение по проекту повышения сейсмостойкости и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке ([A/70/7/Add.3](#))

Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2015 год ([A/70/7/Add.4](#))

Ограниченные бюджетные полномочия ([A/70/7/Add.5](#))

Административные расходы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций ([A/70/7/Add.6](#))

Второй ежегодный доклад о ходе осуществления стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве ([A/70/7/Add.8](#))

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2016–2017 годы ([A/70/7/Add.9](#))

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности ([A/70/7/Add.10–17](#), Add.44 и Add.47/Rev.1)

Ход осуществления стратегии в области информационно-коммуникационных технологий в Организации Объединенных Наций ([A/70/7/Add.18](#))

Седьмой доклад о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов ([A/70/7/Add.19](#))

Просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи ([A/70/7/Add.20](#))

Ход строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и обновленная информация о ремонте конференционных помещений, в том числе Дома Африки ([A/70/7/Add.21](#))

Анализ возможностей удовлетворения долгосрочных потребностей в помещениях в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на период 2015–2034 годов ([A/70/7/Add.22](#))

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2015 года ([A/70/7/Add.23](#))

Смета, пересмотренная с учетом решений, содержащихся в резолюции 69/292 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Разработка на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву международного юридически обязательного документа о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции» ([A/70/7/Add.25](#))

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его двадцать восьмой, двадцать девятой и тридцатой сессиях и двадцать третьей специальной сессии ([A/70/7/Add.28](#))

Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне ([A/70/7/Add.30](#))

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета ([A/70/7/Add.34](#))

Пересмотренная смета: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции ([A/70/7/Add.35](#))

Смета, пересмотренная с учетом решений, содержащихся в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития и итоговом документе саммита Организации Объединенных Наций по принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» ([A/70/7/Add.39](#))

Ход внедрения системы обеспечения организационной жизнеспособности ([A/70/7/Add.41](#))

Порядок покрытия обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию ([A/70/7/Add.42](#))

Стратегический обзор капитальных активов ([A/70/7/Add.43](#))

Ход осуществления проекта гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций ([A/70/7/Add.45](#))

Пересмотренная смета расходов по бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов: Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики ([A/70/7/Add.46](#))

Предлагаемый вклад Секретариата Организации Объединенных Наций в совместное несение расходов в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для финансирования системы координаторов-резидентов ([A/70/7/Add.48](#))

Смета, пересмотренная с учетом доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» ([A/70/7/Add.49](#))

Базовые элементы модели глобального обслуживания, предлагаемой Секретариатом Организации Объединенных Наций ([A/70/436](#))

Генеральный план капитального ремонта ([A/70/441](#))

Второй доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/619](#))

Оказание поддержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития ([A/70/883](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.3 , 4, 8, 10–12, 14–21, 23–25, 27–32 и 37–39
Доклад Пятого комитета	A/70/648 и Add.1 и 2
Пленарные заседания	A/70/PV.82 , 90 и 105
Резолюции	70/239 и 70/247–70/251

135. Планирование по программам

На своей пятьдесят восьмой сессии в 2003 году Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе стратегические рамки для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии (резолюция [58/269](#)).

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета по программе и координации о том, чтобы начиная с двухгодичного периода 2010–2011 годов стратегические рамки применялись в качестве главного директивного документа Организации Объединенных Наций, служащего основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки (резолюция [62/224](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемых поправок к Положениям и правилам, регулирующим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, в отношении предложений по совершенствованию осуществления бюджетирования по результатам, в отношении оценки, в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2014 год и в отношении поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки (резолюция [70/8](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов: Дополнение № 6 ([A/71/6](#) (часть первая): общий обзор плана и [A/71/6](#) (часть вторая): двухгодичный план по программам (Prog. 1), (Prog. 2) и Corr.1, (Prog.3) и Corr.1, Corr.2 и Corr.3, (Progs. 4–5), (Prog.6) и Corr.1 и Corr.2, (Progs. 7–12), (Prog. 13) и Corr.1, (Progs. 14–24), (Prog. 25)/Rev.1 (Prog. 26), (Prog. 27) и Corr.1 и (Prog. 28));
- b) Доклад Комитета по программе и координации о его пятьдесят шестой сессии: Дополнение № 16 ([A/71/16](#));
- c) Доклад Генерального секретаря об исполнении программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов ([A/71/75](#));
- d) Доклад Генерального секретаря о сводной информации об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/71/85](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 135 повестки дня)

Доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят пятой сессии: Дополнение № 16 ([A/70/16](#))

Доклады Генерального секретаря:

Предлагаемые поправки к Положениям и правилам, регулирующим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки ([A/68/74](#) и Согг.1)

Сводная информация об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, и предложения по совершенствованию осуществления бюджетирования по результатам ([A/70/80](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.2 и 8
Доклад Пятого комитета	A/70/439
Пленарное заседание	A/70/PV.52
Резолюция	70/8

136. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

На своей тридцатой сессии в 1975 году Генеральная Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций» (резолюция 3538 (XXX)). Ассамблея рассматривала данный вопрос на своих тридцать первой–тридцать девятой сессиях (резолюции [31/191](#), [32/104](#), [35/113](#), [36/116](#) А и В, [37/13](#), [38/228](#) А и В и [39/239](#) А и В и решения [33/430](#) и [34/435](#)).

В повестку дня сороковой сессии был по просьбе Генерального секретаря ([A/40/247](#)) включен пункт, озаглавленный «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций». Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сороковой и сорок второй — сорок пятой сессиях (резолюции [42/212](#), [43/215](#), [44/195](#) А и В и [45/236](#) А и В и решения [40/471](#), [40/472](#) А и В и [42/460](#)).

На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея постановила рассматривать в будущем пункты, озаглавленные «Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций» и «Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций», в рамках одного пункта, озаглавленного «Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций», а также постановила рассматривать финансовое положение Организации по мере необходимости (резолюция [47/215](#)).

Начиная со своей сорок восьмой сессии Генеральная Ассамблея включает данный пункт в повестку дня (резолюция [48/220](#) и решения [49/474](#), [50/496](#), [51/462](#), [52/496](#), [53/494](#), [54/495](#), [55/493](#), [56/482](#), [57/598](#), [58/575](#), [59/569](#), [60/566](#), [61/566](#) и [68/504](#)).

Документ семьдесят первой сессии: периодический доклад Генерального секретаря (резолюция [47/215](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 136 повестки дня)Доклад Генерального секретаря [A/70/433](#) и Add.1Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.6](#), 9, 34 и 37**137. План конференций**

В 1957 году, на своей двенадцатой сессии, Генеральная Ассамблея приняла по пункту повестки дня, озаглавленному «Бюджетная смета на 1958 финансовый год», резолюцию под названием «План конференций» (резолюция [1202](#) (XII)). Данный вопрос рассматривался Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой, восемнадцатой и двадцатой–шестьдесят восьмой сессиях (резолюции [1851](#) (XVII), [1987](#) (XVIII), [2116](#) (XX), [2239](#) (XXI), [2361](#) (XXII), [2478](#) (XXIII), [2609](#) (XXIV), [2693](#) (XXV), [2834](#) (XXVI) и [2960](#) (XXVII) и решение от 11 декабря 1973 года, а также резолюции [3351](#) (XXIX), [3491](#) (XXX), [31/140](#), [32/71](#), [33/55](#), [34/50](#), [35/10](#) A–C, [36/117](#) A–D, [37/14](#) A–E, [38/32](#), [39/68](#) A–D, [40/243](#), [41/177](#) A–D, [42/207](#) A–C, [43/222](#) A–E, [44/196](#) A–C, [45/238](#) A и B, [46/190](#), [47/202](#) A–D, [48/222](#) A и B, [49/221](#) A–D, [50/206](#) A–F, [51/211](#) A–F, [52/214](#) A–E, [53/208](#) A–E, [54/248](#) A–F, [54/259](#), [55/222](#), [56/242](#), [57/283](#) A и B, [58/250](#) A и B, [59/265](#), [60/236](#) A и B, [61/236](#), [62/225](#), [63/248](#), [63/284](#), [64/230](#), [65/245](#), [66/233](#), [67/237](#) и [68/251](#)).

В 1974 году, на своей двадцать девятой сессии, Генеральная Ассамблея учредила Комитет по конференциям в составе 22 государств-членов (резолюция [3351](#) (XXIX)).

На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея постановила сохранить за Комитетом по конференциям статус постоянного вспомогательного органа, состоящего из 21 члена, которые будут назначаться Председателем Ассамблеи после консультаций с председателями региональных групп сроком на три года (резолюция [43/222](#) B) (см. также пункт [116\(g\)](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что Секретариат принял во внимание меры, упомянутые в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, касающиеся православной Великой пятницы, Иом-кипура, Дня Весак, праздника Дивали, праздника Гурпураб, православного Рождества и официальных праздников Ид аль-Фитр и Ид аль-Адха, и просила все соответствующие межправительственные органы продолжать выполнять применимые решения при планировании своих совещаний (резолюция [70/9](#), раздел I).

На той же сессии Генеральная Ассамблея приветствовала прилагаемые Генеральным секретарем усилия к повышению показателей использования ресурсов конференционного обслуживания и в этой связи рекомендовала Генеральному секретарю повышать эффективность конференционного обслуживания и представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад по этому вопросу, а также просила Генерального секретаря продолжать прилагать усилия для улучшения конференционного обслуживания в четырех основных местах службы, в том числе посредством предотвращения или устранения возможного полного или частичного дублирования работы и избыточности, а также выяв-

ления новаторских идей, возможностей получения синергического эффекта и других мер экономии средств, реализация которых не скажется на качестве обслуживания и не отразится на предоставлении услуг, и ежегодно представлять информацию о прогрессе, достигнутом в этой области (резолюция 70/9, раздел II).

Также на той же сессии Генеральная Ассамблея особо отметила необходимость дальнейшей модернизации всех конференционных помещений, включая инфраструктуру для проведения видеоконференций, во всех четырех основных местах службы и региональных комиссиях и в этой связи просила Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу не позднее семьдесят первой сессии Ассамблеи, а также приветствовала меры, принимаемые для обеспечения доступа лиц с ограниченными возможностями к конференционным услугам и конференционным помещениям и использования этими лицами таких услуг и помещений, включая создание Центра поддержки доступной среды, и рекомендовала Генеральному секретарю продолжать прилагать усилия в этом направлении и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее семьдесят первой сессии. Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила усилия Генерального секретаря, прилагаемые в контексте инициативы по комплексному глобальному управлению в целях разработки и введения в четырех основных местах службы общих показателей для оценки работы и единых информационно-технических систем, как то gData, gDoc, gMeets и gText, и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад по этому вопросу (резолюция 70/9, разделы II и III).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и впредь представлять Ассамблее доклады о конкретных мерах, принятых департаментами-составителями и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в целях обеспечения того, чтобы выпуск документов был более предсказуемым и чтобы с тех, кто несет ответственность за соблюдение сроков, спрашивали за это, для обеспечения своевременного выпуска документов (резолюция 70/9, раздел IV).

На той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря прилагать дальнейшие согласованные усилия по содействию осуществлению программ налаживания контактов, как то по организации учебной практики и стажировки, и внедрению новаторских методов повышения осведомленности о таких программах, в том числе посредством налаживания партнерских связей с государствами-членами, соответствующими международными организациями и языковыми учебными заведениями во всех регионах, в частности для преодоления значительного отставания в этой области в Африке и Латинской Америке и Карибском бассейне, и представить доклад по этому вопросу на ее семьдесят первой сессии (резолюция 70/9, раздел V).

Кроме того, на той же сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря воздерживаться от внесения каких-либо существенных изменений в согласованные формулировки как проектов, так и принятых резолюций и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее семьдесят первой сессии (резолюция 70/9, раздел V).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклад Комитета по конференциям за 2016 год: Дополнение № 32 (A/71/32);
- b) доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/71/116);
- c) проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2017 год (A/AC.172/2016/L.2);
- d) назначение членов Комитета по конференциям (A/71/107);
- e) повестка дня и программа работы на 2016 год (A/AC.172/2016/1/Rev.1);
- f) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
- g) письмо Председателя Комитета по конференциям на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/71/382).

Документы семидесятой сессии (пункт 137 повестки дня)

Доклад Комитета по конференциям за 2015 год: Дополнение № 32 (A/70/32)

Доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/70/122)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/70/432)

Расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2015, 2016 и 2017 годы (A/AC.172/2015/2 и A/AC.172/2016/2 и Согг.1)

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 8 сентября 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/70/366)

Краткие отчеты A/C.5/70/SR.8 и 11

Доклад Пятого комитета A/70/450

Пленарное заседание A/70/PV.52

Резолюция 70/9

138. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Государства-члены делают взносы в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по взносам (см. пункт 114(b)). Эта шкала взносов используется также для распределения расходов по генеральному плану капитального ремонта. Кроме того, шкала с изменениями, внесенными в нее в соответствии с положениями резолюций [55/235](#) и [55/236](#) и других резолюций, касающихся финансирования операций по поддержанию мира, используется для распределения между государствами-членами расходов на операции по поддержанию мира. Ставки шкалы взносов в регулярный бюджет и на операции по поддержанию мира используются также для распределения

расходов Международного уголовного трибунала по Руанде, Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов.

На своей пятьдесят четвертой сессии в 1999 году Генеральная Ассамблея постановила, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава, должны подаваться государствами-членами Председателю Ассамблеи как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы их можно было всесторонним образом рассмотреть (резолюция 54/237 С).

На своей пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по взносам относительно многолетних планов выплат, содержащиеся в пунктах 17–23 его доклада (A/57/11). В число этих рекомендаций входили рекомендации просить Генерального секретаря направлять информацию о представлении многолетних планов выплат Ассамблее через Комитет и представлять Ассамблее через Комитет ежегодный доклад о ходе выполнения государствами-членами планов выплат по состоянию на 31 декабря каждого года (резолюция 57/4 В).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила шкалу взносов на период 2016–2018 годов на основе рекомендаций Комитета по взносам и с использованием той же методологии, которая применялась при подготовке шкалы взносов на предыдущие пять периодов. Ассамблея просила Комитет — в соответствии с правилом 160 правил процедуры Ассамблеи — рассматривать все соответствующие данные, которые указываются государствами-членами в представляемых ими просьбах и могут повлиять на их платежеспособность, и призвала государства-члены своевременно представлять данные национальных счетов, составляемых согласно системам национальных счетов 1993 года и 2008 года. Ассамблея также просила Комитет в соответствии с его мандатом и правилами процедуры Ассамблеи провести пересмотр элементов методологии построения шкалы взносов и вынести по ним соответствующие рекомендации, с тем чтобы она отражала платежеспособность государств-членов, и представить Ассамблее информацию об этом к основной части ее семьдесят третьей сессии (резолюция 70/245).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклад Комитета по взносам о его семьдесят шестой сессии (6–24 июня 2016 года): Дополнение № 11 (A/71/11);
- б) доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (A/71/73).

Документы семидесятой сессии (пункт 138 повестки дня)

Доклад Комитета по взносам о его семьдесят пятой сессии (1–26 июня 2015 года): Дополнение № 11 (A/70/11)

Доклад Генерального секретаря о многолетних планах выплат (A/70/69)

Краткие отчеты A/C.5/70/SR.1, 2 и 23

Доклад Пятого комитета A/70/416 и Add.1

Пленарные заседания	A/70/PV.29 и 82
Резолюции	70/2 и 70/245

139. Управление людскими ресурсами

Генеральная Ассамблея впервые рассмотрела этот пункт на своей сорок девятой сессии (резолюции [49/222](#) А и В и решение 49/491).

Затем Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на своих пятьдесят первой — пятьдесят пятой, пятьдесят седьмой — шестьдесят третьей, шестьдесят пятой и шестьдесят шестой сессиях (резолюции [51/226](#), [52/219](#), [52/252](#), [53/11](#), [53/218](#), [53/221](#), [53/225](#), [54/264](#), [55/221](#), [55/258](#), [57/281](#) А и В, [57/305](#), [58/285](#), [58/296](#), [59/266](#), [60/238](#), [60/260](#), [60/283](#), [61/244–61/246](#), [62/248](#), [63/250](#), [63/271](#), [65/247](#) и [66/234](#) и решения 50/454, 50/469, 54/460, 60/551 и 62/545).

На своих пятьдесят шестой и шестьдесят четвертой сессиях Генеральная Ассамблея откладывала рассмотрение этого пункта до своей последующей сессии (решения 56/458 С и 64/548).

На своей шестьдесят седьмой и шестьдесят восьмой сессиях Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят девятой сессии доклад об успехах, достигнутых в реформировании системы управления людскими ресурсами, в том числе в отношении справедливого географического распределения, процесса отбора и найма персонала, обучения и повышения квалификации персонала, программы для молодых специалистов и управления служебной деятельностью, о мерах, принимаемых для уменьшения или взыскания любого ущерба, нанесенного в результате неправомерного поведения сотрудников, а также о составе Секретариата (резолюции [67/255](#), [68/252](#) и [68/265](#)).

На своей шестьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее для рассмотрения на ее семидесятой сессии доклад о развитии событий в связи с прикомандированием военного и полицейского персонала, состоящего на действительной службе, и, при необходимости, новое предложение (резолюция [68/252](#), раздел VI).

На своей шестьдесят девятой сессии в связи с рассмотрением пункта «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций» Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение следующих докладов Генерального секретаря:

Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: на пути к формированию единого, динамичного и поддающегося адаптации контингента сотрудников Организации Объединенных Наций» ([A/69/190](#))

Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: мобильность» ([A/69/190/Add.1](#))

Обзор хода реформы системы управления людскими ресурсами: управление служебной деятельностью ([A/69/190/Add.2](#) и Corr.1)

Обзор реформы системы управления людскими ресурсами: программа для молодых сотрудников категории специалистов ([A/69/190/Add.3](#))

Обзор реформы системы управления людскими ресурсами: оценка системы желательных квот ([A/69/190/Add.4](#))

Состав Секретариата: демографические характеристики персонала ([A/69/292](#))

Состав Секретариата: безвозмездно предоставляемый персонал, пенсионеры, консультанты и индивидуальные подрядчики ([A/69/292/Add.1](#))

Практика Генерального секретаря в дисциплинарных вопросах и случаях возможного преступного поведения, 1 июля 2013 года — 30 июня 2014 года ([A/69/283](#))

Поправки к Правилам о персонале ([A/69/117](#))

Деятельность Бюро по вопросам этики ([A/69/332](#))

и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об управлении людскими ресурсами ([A/69/572](#)) (решение 69/553 В).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея, принимая во внимание, сколько времени прошло после проведения шестьдесят девятой сессии, просила Генерального секретаря представить новый всеобъемлющий доклад на ее семьдесят первой сессии.

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила изменить текст положения 5.3 Положений о персонале, как указано в резолюции (резолюция [70/256](#)).

Документы шестьдесят девятой сессии (пункт 137 повестки дня)

Краткие отчеты [A/C.5/69/SR.14](#), 26 и 33

Доклад Пятого комитета [A/69/858](#)

Документы семидесятой сессии (пункт 139 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Прикомандированный военный и полицейский персонал, находящийся на действительной службе ([A/70/229](#))

Мобильность ([A/70/254](#))

Состав Секретариата: демографические характеристики персонала ([A/70/605](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/789](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.25](#), 31 и 32

Доклад Пятого комитета	A/70/800
Пленарное заседание	A/70/PV.90
Резолюция	70/256

140. Объединенная инспекционная группа

На своей двадцать первой сессии в 1966 году Генеральная Ассамблея учредила Объединенную инспекционную группу на первоначальный четырехлетний срок (резолюция 2150 (XXI)); позднее Ассамблея постановила продлить срок деятельности Группы до 31 декабря 1973 года (резолюция 2735 A (XXV)), а затем еще на четыре года (резолюция 2924 B (XXVII)). На своей тридцать первой сессии Ассамблея утвердила статут Объединенной инспекционной группы в качестве вспомогательного органа Ассамблеи и директивных органов всех специализированных учреждений, которые признали новый статут (резолюция [31/192](#)). С 1 января 1978 года состав Группы был увеличен с 8 до не более чем 11 инспекторов.

Генеральная Ассамблея продолжала подтверждать статут Объединенной инспекционной группы и ее уникальную и независимую общесистемную роль в области инспекций, оценок и расследований в период с сорок восьмой по семидесятую сессии (резолюции [48/221](#), [50/233](#), [54/16](#), [60/258](#), [61/238](#), [61/260](#), [62/226](#), [62/246](#), [63/272](#), [64/262](#), [65/270](#), [66/259](#), [67/256](#), [68/266](#), [69/275](#) и [70/257](#)).

На своей пятидесятой сессии в июне 1996 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и предложила административным руководителям участвующих в работе Группы организаций принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы тематические доклады Группы проходили по соответствующим основным пунктам повестки дня, касающимся программ работы Ассамблеи, других соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций и соответствующих директивных органов других участвующих организаций (резолюция [50/233](#)).

На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея одобрила систему контроля за исполнением решений, описанную в приложении к докладу Группы ([A/52/34](#)), и предложила Группе включать в свои ежегодные доклады утвержденные рекомендации, которые не были выполнены (резолюция [54/16](#)).

На своей пятьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея постановила рассматривать годовые доклады Группы на ежегодной основе (резолюция [55/230](#)).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея постановила, что Группа будет включать в свои годовые доклады информацию об осуществлении организациями рекомендаций Группы и достигнутых ими результатах в плане выполнения этих рекомендаций, одобренных их директивными органами, и о созданных участвующими организациями механизмах для представления вышеуказанной информации (резолюция [59/267](#)).

На своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея просила включать в доклады Группы информацию о сэкономленных средствах, доле рекоменда-

ций, с которыми согласились, и ходе выполнения рекомендаций по каждому показателю отдачи (резолюция [61/238](#), раздел I).

На той же сессии Генеральная Ассамблея постановила начиная с шестьдесят второй сессии рассматривать годовой доклад и программу работы Группы одновременно (резолюция [61/260](#)).

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея предложила Группе в контексте ее годовых докладов сообщать об опыте внедрения системы контроля за исполнением рекомендаций участвующими организациями (резолюция [62/246](#)).

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Группе публиковать доклады на всех официальных языках Организации Объединенных Наций заблаговременно до проведения совещаний директивных органов участвующих организаций. Ассамблея также вновь обратилась с просьбой к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и в полной мере использовать веб-систему Группы и представлять углубленный анализ выполнения рекомендаций Группы (резолюция [69/275](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея выразила признательность Группе по случаю ее пятидесятой годовщины и рассмотрела доклад Группы за 2015 год и программу работы на 2016 год. Ассамблея с удовлетворением отметила, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора, и рекомендовала им продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками без ущерба для выполнения их соответствующих мандатов (резолюция [70/257](#)).

На той же сессии Генеральная Ассамблея с озабоченностью отметила наличие в штате персонала Группы должностей, которые остаются вакантными на протяжении длительного времени, и отметила необходимость повышения эффективности ее общесистемного надзорного потенциала. Ассамблея подчеркнула важность Группы в вынесении в адрес Ассамблеи и других директивных органов практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и укреплению управления в Организации Объединенных Наций в целом. Ассамблея предложила Группе разработать показатели для оценки общесистемной эффективности и результативности, достигаемых благодаря выполнению ее рекомендаций (резолюция [70/257](#)).

Кроме того, на той же сессии Генеральная Ассамблея вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой информации и рассмотреть варианты размещения веб-сайта Группы на внутренних серверах и представить информацию по этому вопросу в предстоящем докладе об осуществлении информационно-коммуникационной стратегии Секретариата. Ассамблея также вновь обратилась с просьбой к Группе рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, путем определения степени их приоритетности (резолюция [70/257](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклад Объединенной инспекционной группы за 2016 год и программа работы на 2017 год: Дополнение № 34 ([A/71/34](#));
- b) Записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Объединенной инспекционной группы, а также его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в отношении докладов Объединенной инспекционной группы по следующим вопросам:
 - i) политика и практика в области общественной информации и коммуникации в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2015/4);
 - ii) анализ внутриорганизационных услуг омбудсмена в масштабах системы Организации Объединенных Наций ([A/71/117](#));
 - iii) обзор управления и административной деятельности в Международном союзе электросвязи (МСЭ) (JIU/REP/2016/1);
 - iv) планирование замещения кадров в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2016/2);
 - v) всеобъемлющий обзор поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций малым островным развивающимся государствам: первоначальные выводы (JIU/REP/2016/3);
 - vi) предупреждение и выявление мошенничества и борьба с ним в системе Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2016/4);
 - vii) оценка вклада системы развития Организации Объединенных Наций в укрепление национального потенциала статистического анализа и сбора данных для поддержки достижения Целей развития тысячелетия (ЦРТ) и других международно согласованных целей развития (JIU/REP/2016/5);
- c) записка Генерального секретаря по докладу Объединенной инспекционной группы за 2016 год (резолюция [65/270](#)).

Документы семидесятой сессии (пункт 140 повестки дня)

Доклад Объединенной инспекционной группы за 2015 год и программа работы на 2016 год: Дополнение № 34 ([A/70/34](#))

Записки Генерального секретаря, препровождающие доклады Объединенной инспекционной группы, а также его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в отношении докладов Объединенной инспекционной группы по следующим вопросам:

Обзор вопросов управления и администрирования Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека ([A/70/68](#) и Add.1)

Ведение документации и архивов в Организации Объединенных Наций
([A/70/280](#) и Add.1)

Проекты капитального ремонта/переоборудования/строительства в рамках
всей системы Организации Объединенных Наций ([A/70/368](#) и Add.1)

Обзор мероприятий и ресурсов, относящихся к деятельности в связи с
изменением климата, в организациях системы Организации Объединенных
Наций ([A/70/627](#) и Add.1)

Управление контрактной деятельностью и регулирование исполнения
контрактов в системе Организации Объединенных Наций ([A/70/676](#) и
Add.1)

Сотрудничество между региональными комиссиями Организации
Объединенных Наций ([A/70/677-E/2016/48](#) и Add.1)

Оценка учета проблематики полной и производительной занятости и
достойной работы организациями системы Организации Объединенных
Наций ([A/70/678](#) и Add.1)

Использование внештатного персонала и соответствующие контрактные
процедуры в организациях системы Организации Объединенных Наций
([A/70/685](#) и Add.1)

Анализ функции оценки в системе Организации Объединенных Наций
([A/70/686](#) и Add.1)

Записка Генерального секретаря о назначении членов Объединенной
инспекционной группы ([A/70/106](#))

Записка Генерального секретаря о докладе Объединенной инспекционной
группы за 2015 год ([A/70/716](#))

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи о назначении члена
Объединенной инспекционной группы ([A/70/689](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.24](#) и 32

Доклад Пятого комитета [A/70/801](#)

Пленарные заседания [A/70/PV.50](#), 84 и 90

Резолюция [70/257](#)

141. Общая система Организации Объединенных Наций

В своей резолюции 3042 (XXVII) Генеральная Ассамблея постановила учредить в принципе Комиссию по международной гражданской службе для регулирования и координации условий службы в рамках общей системы Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 3357 (XXIX) Ассамблея утвердила статут Комиссии по международной гражданской службе. Общая система Организации Объединенных Наций объединяет 13 организаций, которые согласились со статутом Комиссии и которые вместе с самой Организацией Объ-

единенных Наций участвуют в общей системе окладов и пособий Организации Объединенных Наций. Другие организации формально не приняли статут, однако в полном объеме участвуют в работе Комиссии и/или применяют общую систему окладов, пособий и льгот. Согласно ее статуту, Комиссия представляет на рассмотрение Ассамблее годовой доклад, который также препровождается руководящим органам других организаций общей системы через их административных руководителей.

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея напомнила о том, что в своей резолюции [69/251](#) она просила Комиссию продолжать следить за ходом достижения цели обеспечения гендерного баланса, и просила Комиссию представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии информацию о ходе достижения организациями общей системы в рамках осуществления ими предусмотренных гендерных стратегий и мер цели обеспечения равной численности мужчин и женщин в общей системе. Ассамблея предложила Комиссии представить Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад о ходе внедрения нового пакета вознаграждения в общей системе и не позднее, чем на ее семьдесят пятой сессии доклад о всеобъемлющей оценке, включая результаты общесистемного опроса персонала об условиях службы (резолюция [70/244](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2016 год: Дополнение № 30 ([A/71/30](#));
- b) заявление, представляемое Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2016 год;
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 141 повестки дня)

Доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2015 год: Дополнение № 30 ([A/70/30](#))

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2015 год ([A/C.5/70/3](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/7/Add.4](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.14 и 23
Доклад Пятого комитета	A/70/635
Пленарное заседание	A/70/PV.82
Резолюция	70/244

142. Пенсионная система Организации Объединенных Наций

Административное управление Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций, положения о котором были первоначально приняты в 1948 году Генеральной Ассамблеей на ее третьей сессии (резолюция 248 (III)), осуществляется его Правлением, ныне состоящим из 33 членов, из которых одна треть избирается Ассамблеей и соответствующими директивными органами других участвующих организаций, одна треть назначается исполнительными главами этих организаций и одна треть избирается участниками.

В Фонде состоят Организация Объединенных Наций и еще 22 организации-члена. По состоянию на 31 декабря 2015 года насчитывалось 126 892 действующих участника и на периодической основе выплачивалось 71 474 пособия.

На своей сорок шестой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея постановила рассматривать этот вопрос раз в два года по четным годам (резолюция 46/220).

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 2014 год, в частности решения, принятые Правлением и изложенные в главе II.B доклада (резолюция 69/113).

Правление Пенсионного фонда провело свою шестьдесят третью сессию 14–22 июля 2016 года в штаб-квартире Международного агентства по атомной энергии в Вене. Оно рекомендовало Генеральной Ассамблее утвердить: а) поправку к статье 41 Положений Фонда, как это предусмотрено в приложении XIII к докладу Правления, чтобы отразить принятие в качестве медицинского критерия для участия в Фонде требование о «годности к службе»; б) техническую поправку для уточнения формулировки статьи 24 Положений Фонда, изложенную в приложении XIII к докладу Правления; и с) поправку к пункту 26 системы пенсионных коррективов Фонда, чтобы отразить, что в случае восстановления будет вводиться новая практика расчета пособий в местной валюте с даты восстановления с использованием среднего обменного курса за 36 месяцев, закончившихся на эту дату, как указано в приложении XV к докладу Правления. Правление также постановило рекомендовать утвердить дополнительные ресурсы на двухгодичный период 2016–2017 годов общим объемом в 3 228 700 долл. США. В этом случае размер пересмотренного бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов составил бы 182 307 000 долл. США. Это увеличение объясняется главным образом не связанными с должностями ресурсами на финансирование 20 должностей временного персонала общего назначения в целях создания целевой группы для принятия мер в отношении недавнего резкого увеличения числа увольнений, включая поддержку в обеспечении связи и анализ всего процесса в полном объеме.

Документы:

- а) доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его шестьдесят третьей сессии: Дополнение № 9 (A/71/9);

- b) доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для диверсификации Фонда;
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят девятой сессии (пункт 140 повестки дня)

Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его шестьдесят первой сессии: Дополнение № 9 (A/69/9)

Доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для диверсификации Фонда (A/C.5/69/2)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/69/528)

Краткие отчеты [A/C.5/69/SR.8](#) и 18

Доклад Пятого комитета [A/69/637](#)

Пленарное заседание [A/69/PV.68](#)

Резолюция [69/113](#)

143. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

В пункте 3 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций предусматривается, что Генеральная Ассамблея проверяет административные бюджеты специализированных учреждений, упомянутых в статье 57, с той целью, чтобы сделать рекомендации заинтересованным учреждениям. В резолюции 14 (I) Генеральной Ассамблеи предусматривается, что одной из функций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам является рассмотрение, по поручению Ассамблеи, административных бюджетов специализированных учреждений и предложений о финансовых соглашениях с этими учреждениями. Это положение повторено в правиле 157 правил процедуры Ассамблеи. На своей сорок седьмой сессии Ассамблея просила Генерального секретаря представить следующий статистический доклад Административного комитета по координации Ассамблее на ее сорок девятой сессии и далее представлять его каждые два года и добавлять в охватываемый в нем материал информацию о начисленных и добровольных взносах, выплаченных государствами-членами и государствами-нечленами в каждом из двух предыдущих календарных лет (решение 47/449).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт раз в два года на своих сорок девятой — шестьдесят пятой сессиях (решения 49/465, 51/453, 53/459, 55/472, 57/557, 57/558, 59/548, 61/548, 63/547 и 65/541).

На своей возобновленной шестьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций координировать ежегодное проведение анализа на основе обобщения данных о финансовом положении организаций, участвующих в общей системе, в рамках которого следует уделять особое внимание бюджетным последствиям корректировок любых элементов расходов по персоналу, как произведенных за последний завершившийся календарный год, так и прогнозируемых на последующий календарный год, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии (решение 67/553 В).

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций, и постановила вернуться к рассмотрению вопроса о структуре этого доклада (решение 69/551).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций (решение 69/551);
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы шестьдесят девятой сессии (пункт 141 повестки дня)

Записка Генерального секретаря, препровождающая статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций ([A/69/305](#))

Краткие отчеты	A/C.5/69/SR.3 и 27/Add.1
Доклад Пятого комитета	A/69/694
Пленарное заседание	A/69/PV.77
Решение	69/551

144. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Управление служб внутреннего надзора (УСВН) было учреждено в 1994 году Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [48/218 В](#). Ассамблея постановила включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора».

Генеральная Ассамблея продолжила рассматривать этот пункт на своих пятидесятой и пятьдесят четвертой — пятьдесят седьмой сессиях (резолюции [50/239](#), [54/244](#), [55/259](#), [56/246](#) и [57/287 А–С](#)).

На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций [48/218 В](#) и [54/244](#) Генеральной Ассамблеи», просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы годовые и полугодовые доклады, представляемые УСВН Ассамблее, содержали названия и резюме всех докладов Управления, изданных в течение года, а первоначальные варианты докладов Управления, которые не представляются Ассамблее, предоставлялись в распоряжение любого государства-члена по его просьбе, и постановила далее, что доклады Управления должны представляться непосредственно Ассамблее в том виде, в каком они представлены Управлением, и что замечания Генерального секретаря могут представляться в отдельном докладе (резолюция [59/272](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своей шестидесятой сессии (резолюции [60/255](#), раздел I, [60/257](#) и [60/259](#) и решение [60/551 А](#)).

На своей шестидесятой сессии Генеральная Ассамблея, в рамках рассмотрения пункта повестки дня, озаглавленного «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора», изменила название этого пункта на «Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора» в соответствии с пунктом 3 резолюции [59/272](#) (резолюция [60/259](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих шестьдесят первой — шестьдесят девятой сессиях (резолюции [61/275](#), [61/279](#), [62/87](#), [62/225](#), [62/232](#), [62/236](#), [62/247](#), [63/248](#), [63/265](#), [64/232](#), [65/250](#), [66/236](#), [68/21](#) и [69/252](#)).

На своей шестьдесят четвертой сессии в рамках рассмотрения пункта, озаглавленного «Обзор осуществления резолюций [48/218 В](#), [54/244](#) и [59/272](#) Генеральной Ассамблеи», Ассамблея одобрила замечания, комментарии и рекомендации в отношении результативности, эффективности и воздействия деятельности УСВН, содержащиеся в приложении к годовому докладу Независимого консультативного комитета по ревизии ([А/64/288](#)) (резолюция [64/263](#)).

На своей шестьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря поручить Управлению в порядке эксперимента разместить доклады о ревизии на веб-сайте Управления и постановила, что окончательное решение о продолжении эксперимента должно быть принято в контексте рассмотрения мандата Управления, которое будет проведено в ходе шестьдесят девятой сессии Ассамблеи (резолюция [67/258](#)).

На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея вновь подтвердила независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов и рекомендовала внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой. Ассамблея просила Генерального секретаря и впредь обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение принятых рекомендаций Управления, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются. Она особо отметила необходимость дальнейшего совершенствования Управлением своего плана работы, ориентированного на риски, в целях обеспечения всестороннего учета в нем областей высокого риска, как то относящихся к закупочной деятельности на уровне миссий, а также связанных с возможностью совершения мошенничества, в том числе подрядчиками и партнерами-исполнителями.

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея подчеркнула, что Управлению необходимо делать больший упор на проведении расследований, посвященных случаям мошенничества, и признала его роль в том, чтобы помогать Организации оценивать все факторы, создающие риск мошенничества, анализировать их и реагировать на них. Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю продолжать прилагать усилия к обновлению административных инструкций, касающихся работы Управления, в частности [ST/AI/371](#) и [ST/AI/371/Amend.1](#), в целях обеспечения их соответствия мандату Управления, а также мандатам других структур, занимающихся расследованиями. Кроме того, Ассамблея отметила длительные задержки, характеризующие в среднем сроки завершения расследований, и особо отметила, что Управлению необходимо в приоритетном порядке предпринимать надлежащие шаги к устранению этих задержек и сообщать об этом в своих будущих годовых докладах. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать делать все возможное для заполнения остающихся вакансий, в частности в Отделе расследований и на местах, согласно соответствующим положениям, регулирующим наем персонала в Организации Объединенных Наций. Ассамблея отметила осуществляемые профессиональные инициативы, направленные на укрепление функционирования Управления, высказалась за продолжение усилий в этом направлении, включая оценку рабочих отношений во всех отделах, и ожидала, что в будущих годовых докладах будет приводиться обновленная информация на этот счет (резолюция [70/111](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

- a) деятельность Управления за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/337](#) (Part I) и Add.1);
- b) деятельность Управления, связанная с операциями по поддержанию мира, в период с 1 января 2016 года по 31 декабря 2016 года ([A/71/337](#) (Part II)) (будет опубликован в ходе второй части семьдесят первой сессии).

Документы семидесятой сессии (пункт 142 повестки дня)

Доклады Управления служб внутреннего надзора:

Деятельность Управления за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/318](#) (Part I) и Add.1)

Деятельность Управления, связанная с операциями по поддержанию мира, в период с 1 января по 31 декабря 2015 года ([A/70/318](#) (Part II))

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2014 года по 31 июля 2015 года ([A/70/284](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.4](#) и 16

Доклад Пятого комитета [A/70/563](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.75](#)

Резолюция [70/111](#)

145. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят пятой — пятьдесят девятой и шестьдесят первой — семидесятой сессиях (резолюции [55/258](#), [57/307](#), [59/283](#), [62/228](#), [63/253](#), [64/119](#), [64/233](#), [65/251](#), [66/237](#), [67/241](#), [68/254](#), [69/203](#) и [70/112](#) и решения 56/458 С, 58/576, 61/503 А, 63/531, 64/527, 64/553 и [65/213](#)).

На своей шестьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея постановила создать: а) двухуровневую формальную систему отправления правосудия, состоящую из первой инстанции — Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций — и апелляционной инстанции — Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; б) Управление по вопросам отправления правосудия, состоящее из канцелярии исполнительного директора и Отдела юридической помощи персоналу, а также секретариатов Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций; в) единую, объединенную и децентрализованную Канцелярию Омбудсмана для Секретариата, фондов и программ Организации Объединенных Наций с отделениями в нескольких местах службы и новый Отдел посредничества; д) Совет по внутреннему правосудию; и е) Группу управленческой оценки в канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления (резолюция [62/228](#)).

На своей шестьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла статуты Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций и постановила, что эти трибуналы должны приступить к работе с 1 июля 2009 года и что все лица, которые имеют доступ к Канцелярии Омбудсмана при нынешней системе, должны иметь доступ и к новой неформальной системе (резолюция [63/253](#)).

Рассмотрение пункта в Пятом комитете

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея сослалась на свое решение о том, что в рамках проведения промежуточной независимой оценки, утвержденной в целях изучения всех аспектов системы отправления правосудия, следует рассмотреть взаимосвязь между формальной и неформальной системами и вопрос о том, достигается ли реализация целей и задач системы, установленной в ее резолюции [61/261](#), эффективным и экономичным образом. Ассамблея с удовлетворением отметила учреждение группы экспертов для проведения оценки и выразила надежду на то, что рекомендации этой группы и соответствующие замечания Генерального секретаря будут носить всеобъемлющий характер и охватывать все основные аспекты системы отправления правосудия; напомнила, что эта оценка проводится с целью усовершенствования нынешней системы; и подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю препроводить рекомендации группы экспертов наряду с ее итоговым докладом и своими соответствующими замечаниями на рассмотрение Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии. Ассамблея постановила продлить срок полномочий трех судей *ad litem* в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций на один год — с 1 января по 31 декабря 2016 года. Она подчеркнула, что то или иное решение в отношении возможного преобразования должностей судей *ad litem* в штатные должности и критериев соответствия требованиям для занятия этих будущих постоянных должностей, включая соответствие этим требованиям нынешних судей *ad litem*, должно быть принято в ходе семьдесят первой сессии Ассамблеи после рассмотрения рекомендаций группы независимых экспертов по этому вопросу, а также соответствующих замечаний Генерального секретаря (резолюция [70/112](#), раздел I).

На той же сессии Генеральная Ассамблея, в рамках рассмотрения вопроса о неформальной системе, приветствовала рекомендации по решению системных и сквозных проблем, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о деятельности Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников ([A/70/151](#)), и просила Генерального секретаря представить информацию о ходе выполнения этих рекомендаций в его следующем докладе. Она высоко оценила усилия по урегулированию дел в досудебном порядке, в том числе путем повышения компетентности в урегулировании конфликтов и усиления взаимодействия между формальными и неформальными компонентами системы правосудия, рекомендовала Канцелярии продолжать свою информационно-просветительскую работу во всех местах службы, направленную на поощрение неформального разрешения споров, и подчеркнула важность совершенствования управления служебной деятельностью и улучшения контактов между сотрудниками в целях содействия устранению коренных причин возникновения споров. Ассамблея признала, что сотрудникам, работающим на местах, в том числе в составе специальных политических миссий, затруднительно поддерживать контакт с Канцелярией, рекомендовала разработать новаторские меры для решения этих проблем и просила Генерального секретаря представить Ассамблее доклад по этому вопросу в ходе основной части ее семьдесят первой сессии. Она также рекомендовала, чтобы Канцелярия продолжала участвовать в процессе поэтапной разработки и уточнения кадровой политики и практики. Ассамблея просила и впредь четко излагать в будущих докладах о деятельности Канцелярии информацию о числе и характере дел, с

которыми обращается внештатный персонал. Она вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить установление пересмотренного круга ведения и руководящих принципов работы Канцелярии в первоочередном порядке не позднее, чем к концу февраля 2016 года (резолюция 70/112, раздел II).

Кроме того, в отношении формальной системы на той же сессии Генеральная Ассамблея отметила, что Отдел юридической помощи персоналу продолжает вносить позитивный вклад в функционирование системы отправления правосудия, признала его важное значение в качестве фильтрующего звена в системе и рекомендовала Отделу продолжать оказывать персоналу консультационную помощь в связи с существом дел, особенно в порядке юридического консультирования в целях суммарного или превентивного урегулирования дел. Она постановила продлить период экспериментального применения механизма добровольного дополнительного финансирования для обеспечения Отдела дополнительными ресурсами (за счет вычетов из заработной платы, не превышающих 0,05 процента от величины месячного чистого базового оклада сотрудников, в соответствии с пунктом 33 резолюции 68/254): с 1 января по 31 декабря 2016 года; подчеркнула необходимость дальнейшего изыскания способов повышения осведомленности персонала о важности внесения взносов на финансирование Отдела; просила Генерального секретаря усилить меры, побуждающие сотрудников не отказываться от участия в механизме добровольного дополнительного финансирования, особенно в тех местах, в которых наблюдается низкая доля участия персонала; продолжать сбор и изучение данных о взносах сотрудников на финансирование Отдела и представить Генеральной Ассамблее информацию по этому вопросу в его следующем докладе. Ассамблея просила также Генерального секретаря продолжать отслеживать информацию о количестве дел, поступающих в Группу управленческой оценки и Трибунал по спорам, в целях выявления любых возникающих тенденций и включать свои замечания по поводу этих статистических данных в будущие доклады, включать информацию о спорах с участием внештатного персонала в контексте как управленческих оценок, так и неформальных процессов посредничества в свои будущие доклады и представлять информацию об осуществляемых мерах по формализации передовой практики управления, направленных на предотвращение возникновения или смягчение споров с участием различных категорий внештатного персонала. Ассамблея с озабоченностью отметила увеличение числа дел, ожидающих рассмотрения Трибуналом по спорам, и высокие затраты Организации, вызванные выплатой сотрудникам денежной компенсации, и в этой связи рекомендовала продолжать прилагать усилия для эффективного и результативного рассмотрения дел, включая усиление взаимодействия между формальными и неформальными компонентами системы правосудия и инициативное ведение дел судьями Трибунала. Она просила Генерального секретаря обеспечивать привлечение к ответственности руководителей, чьи решения признаются грубо неосторожными согласно соответствующим Положениям и правилам о персонале Организации Объединенных Наций и приводят к судебным тяжбам и связанному с этим финансовому ущербу, и представить дополнительную информацию в отношении эффективности работы Группы управленческой оценки как первой ступени в рамках формальной системы отправления правосудия и рассмотрения ею принятых руководителями административных решений, которые, в принципе, могут иметь для Орга-

низации правовые и финансовые последствия, и представить Ассамблее доклад по этому вопросу на ее семьдесят первой сессии. Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить на основной части семьдесят первой сессии доклад о введении в действие изменений, вносимых в пункт 3 статьи 11 Статута Трибунала по спорам и пункт 5 статьи 7 Статута Апелляционного трибунала, в том числе об административных последствиях, каких-либо последствиях для своевременного рассмотрения дел, окончательном разрешении апелляций на постановления, если таковые были поданы, и любой экономии средств по причине приостановок исполнения до завершения рассмотрения таких апелляций. Ассамблея одобрила предложение Генерального секретаря согласовать положения о привилегиях и иммунитетах судей Трибунала по спорам и Апелляционного трибунала и постановила внести поправки в статью 4 Статута Трибунала по спорам и статью 3 Статута Апелляционного трибунала; одобрила предложение Генерального секретаря, предусматривающее, что подача апелляции приостанавливает исполнение оспариваемого решения или постановления, и постановила внести соответствующую поправку в статью 8 Регламента Апелляционного трибунала; и одобрила предложение Генерального секретаря в отношении механизма для рассмотрения жалоб относительно предполагаемого ненадлежащего поведения и недееспособности судей трибуналов и постановила утвердить этот механизм с поправкой, предложенной Шестым комитетом и прилагаемой к резолюции [70/112](#). Она просила Генерального секретаря опубликовать статуты Трибунала по спорам и Апелляционного трибунала с изменениями, внесенными в них со времени их первоначального принятия, как можно скорее, но не позднее, чем на ее семьдесят первой сессии. Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить не позднее, чем на основной части ее семьдесят первой сессии, единый кодекс поведения для всех юридических представителей (резолюция [70/112](#), раздел III).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея также подчеркнула, что Совет по внутреннему правосудию может содействовать обеспечению независимости, профессионализма и подотчетности в рамках системы отправления правосудия, и просила Генерального секретаря поручить Совету включать мнения как Трибунала по спорам, так и Апелляционного трибунала в свои доклады. Кроме того, Ассамблея предложила Шестому комитету рассмотреть правовые аспекты доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем, без ущерба для роли Пятого комитета как главного комитета, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы (резолюция [70/112](#), раздел IV).

Рассмотрение пункта в Шестом комитете

Как указывается в письме Председателя Шестого комитета (см. [A/C.5/70/9](#), приложение), на семидесятой сессии Шестой комитет рассмотрел правовые аспекты докладов Генерального секретаря и Совета по внутреннему правосудию об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/70/187](#) и [A/70/188](#), соответственно), доклада Генерального секретаря о поправке к Регламенту Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций ([A/70/189](#)) и доклада Генерального секретаря о деятельности Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников ([A/70/151](#))

и привлечь внимание Пятого комитета к ряду конкретных вопросов, касающихся правовых аспектов этих докладов.

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклад Группы для проведения промежуточной независимой оценки системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/71/62/Rev.1](#));
- b) доклады Генерального секретаря:
 - i) деятельность Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников ([A/71/157](#));
 - ii) выводы и рекомендации Группы для проведения промежуточной независимой оценки системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций и пересмотренных сметах, относящихся к бюджету по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/71/163](#));
 - iii) отправление правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/71/164](#));
- c) доклад Совета по внутреннему правосудию об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/71/158](#));
- d) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 143 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Деятельность Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников ([A/70/151](#))

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/70/187](#))

Поправка к Регламенту Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций ([A/70/189](#))

Доклады Совета по внутреннему правосудию:

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций ([A/70/188](#))

Назначение судей Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций и Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций ([A/70/190](#))

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций и о деятельности Канцелярии Омбудсмана Организации Объединенных Наций и посредников ([A/70/420](#))

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 2015 года на имя Председателя Пятого комитета ([A/C.5/70/9](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.7](#) и 19

Доклад Пятого комитета	A/70/593
Пленарное заседание	A/70/PV.75
Резолюция	70/112

146. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Данный пункт был включен в повестку дня пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1995 году в соответствии с резолюцией [49/251](#) Ассамблеи.

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих пятьдесят первой — шестьдесят девятой сессиях (резолюции [51/215](#), [52/218](#), [53/213](#), [54/240](#) А и В, [55/226](#), [56/248](#) А и В, [57/289](#), [58/252](#), [58/253](#), [59/273](#), [60/240](#), [60/241](#), [61/241](#), [61/262](#), [61/274](#), [62/229](#), [63/254](#), [63/256](#), [63/259](#), [64/239](#), [64/261](#), [65/142](#), [65/258](#), [66/238](#), [67/242](#), [68/255](#) и [69/254](#) и решение 62/547).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея отметила, что ликвидацию Трибунала предполагается завершить в течение пяти месяцев начиная с 1 января 2016 года, и рекомендовала Генеральному секретарю обеспечить своевременное завершение ликвидационной деятельности (резолюция [70/241](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклад Генерального секретаря о заключительном докладе об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде за двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюция [55/226](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 144 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2016–2017 годов: завершение деятельности ([A/70/448](#))

Второй отчет об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/553](#))

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде, Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции ([A/70/606](#))

Соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/7/Add.35](#) и [A/70/600](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.20](#), 21 и 23

Доклад Пятого комитета [A/70/632](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.82](#)

Резолюция [70/241](#)

147. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Этот пункт был включен в повестку дня сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1993 году по предложению Генерального секретаря ([A/47/955](#)). На этой сессии Ассамблея приняла резолюцию [47/235](#).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих сорок восьмой — шестидесяти девятой сессиях (резолюции [48/251](#), [49/242](#) А и В, [50/212](#) А–С, [51/214](#) А и В, [52/217](#), [53/212](#), [54/239](#) А и В, [55/225](#) А и В, [55/249](#), [55/250](#), [56/247](#) А и В, [56/278](#), [57/288](#), [58/254](#), [58/255](#), [59/274](#), [60/242](#), [60/243](#), [61/242](#), [61/262](#), [61/274](#), [62/230](#), [63/255](#), [63/256](#), [63/259](#), [64/240](#), [64/261](#), [65/253](#), [65/258](#), [66/239](#), [67/243](#), [68/256](#) и [69/255](#) и решения [48/461](#), [49/471](#) А и В, [55/477](#), [60/560](#) и [62/547](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея особо отметила важность того, чтобы Генеральный секретарь продолжал прилагать усилия к эффективному и своевременному осуществлению стратегии завершения работы Трибунала (резолюция [70/242](#), раздел II).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии за двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюция [55/225](#) А);
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 145 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, на

двухгодичный период 2016–2017 годов ([A/70/397](#))

Второй доклад об исполнении бюджета Международного трибунала по бывшей Югославии на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/554](#))

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде, Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции ([A/70/606](#))

Соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/7/Add.35](#) и [A/70/600](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.20](#), 21 и 23

Доклад Пятого комитета [A/70/633](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.82](#)

Резолюция [70/242](#)

148. Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Этот пункт был включен в повестку дня шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в 2011 году по предложению Генерального секретаря ([A/66/143](#)).

Генеральная Ассамблея рассматривала этот пункт на своих шестьдесят шестой — шестьдесят девятой сессиях (резолюции [66/240](#) А и В, [67/244](#) А и В, [68/257](#), [68/267](#), [69/256](#) и [69/276](#)).

На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея подчеркнула важность использования видеоконференционных средств в работе Механизма и просила Генерального секретаря обеспечить строгое соблюдение Механизмом положений ее резолюций о нормах проезда воздушным транспортом. Ассамблея уполномочила Генерального секретаря создать в Механизме субсчет для управления — на основе принципа распределительной системы — начисленными обязательствами по оплате медицинского страхования после выхода на пенсию бывшим сотрудникам и начисленными обязательствами по выплате пенсий вышедшим в отставку судьям Международного уголовного трибунала по Руанде и Механизма и пережившим их супругам. Ассамблея уполномочила также Генерального секретаря использовать субсчет после завершения работы Международного трибунала по бывшей Югославии и для управления — на основе принципа распределительной системы — начисленными обязательствами по оплате медицинского страхования после выхода на пенсию бывшим сотрудникам Трибунала и начисленными обязательствами по выплате пенсий вышедшим в отставку судьям Трибунала и пережившим их супругам. Ассамблея просила Генерального секретаря включать в будущие бюджеты Механизма ассигнования на покрытие подлежащих погашению в соответствующем двухгодичном периоде обязательств по выплате пенсий вышедшим в отставку судьям Международного уголовного трибунала по Руанде и Механизма и пережившим

их супругам и по оплате медицинского страхования после выхода на пенсию бывшим сотрудникам Трибунала и Механизма, а также, сообразно обстоятельствам, соответствующих обязательств, относящихся к Международному трибуналу по бывшей Югославии, и просила также Генерального секретаря включить в следующий бюджет Механизма — для рассмотрения Ассамблеей — альтернативные варианты финансирования по линии упомянутого выше субсчета обязательств по выплате пенсий вышедшим в отставку судьям и пережившим их супругам, а также по оплате медицинского страхования после выхода на пенсию бывшим сотрудникам, в том числе посредством возможного перевода неизрасходованных остатков средств трибуналов после их ликвидации (резолюция 70/243).

В ходе первой части ее возобновленной семидесятой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о строительстве нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушское отделение, и отметила неустанные усилия, прилагаемые Механизмом в связи с осуществлением проекта, включая принятие мер по сокращению затрат и сотрудничество с другими судебными учреждениями. Ассамблея призвала Генерального секретаря продолжать его усилия по привлечению местных специалистов и потенциала для осуществления проекта, просила Генерального секретаря и далее принимать все необходимые меры для уменьшения потенциальных рисков и обеспечить эффективный контроль за осуществлением проекта строительства и его завершение без превышения объема утвержденных ресурсов и в пересмотренные сроки и просила Генерального секретаря добиваться возмещения прямых и косвенных издержек, понесенных в результате ошибок и задержек, если это экономически целесообразно, и представить информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе осуществления проекта. Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее не позднее чем на первой части ее возобновленной семьдесят первой сессии доклад о ходе осуществления этого проекта с указанием, в частности, расходов по проекту и его общей стоимости (резолюция 70/258).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) первый доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2016–2017 годов (резолюция 66/240 A);
 - ii) доклад о ходе строительства нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, отделение в Аруше (резолюция 66/240 B);
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 146 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2016–2017 годов (A/70/378)

Второй доклад об исполнении бюджета Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2014–2015 годов ([A/70/558](#))

Пересмотренные сметы для Международного уголовного трибунала по Руанде, Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов: последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции ([A/70/606](#))

Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, отделение в Аруше ([A/70/698](#))

Соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/7/Add.35](#), [A/70/600](#) и [A/70/772](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.20](#), 21, 23, 27 и 31

Доклады Пятого комитета [A/70/634](#) и Add.1

Пленарные заседания [A/70/PV.82](#) и 90

Резолюции [70/243](#) и [70/258](#)

149. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Сквозные вопросы

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея сослалась на свою резолюцию [70/6](#) от 3 ноября 2015 года, приняла к сведению доклад Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям и доклад Генерального секретаря под названием «Будущее миротворческих операций Организации Объединенных Наций: выполнение рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям» и просила Генерального секретаря включить соответствующую информацию в следующий обзорный доклад (резолюция [70/286](#)).

На той же сессии, касаясь представления бюджетов и финансового управления, Генеральная Ассамблея приветствовала новый формат представления доклада Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, рекомендовала осуществлять дальнейшие позитивные изменения в этом направлении и вновь просила обеспечить, чтобы бюджетные данные представлялись в табличном формате, поддающемся редактированию, в целях повышения транспарентности бюджетного документа. Ассамблея подчеркнула важность принятия Генеральным секретарем дальнейших мер, направленных на повышение качества бюджетных документов и составление более точных прогнозов, просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты, позволяли в достаточной степени определять ход выполнения каждой миссией возложенных на нее задач и оценивать эффективность использования ими ресурсов при полном учете ответственности и изменений в манда-

тах миссий, и просила также Генерального секретаря представить в следующем обзорном докладе информацию об улучшениях в процессе подготовки бюджетов и формате их представления, которые были достигнуты в результате внедрения системы «Умоджа» и перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (резолюция [70/286](#), раздел I).

На той же сессии, касаясь кадровых вопросов, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря улучшать соотношение численности основного и вспомогательного персонала, уделяя при этом особое внимание целесообразности возложения соответствующих функций на национальный персонал, особенно функций персонала категории полевой службы, обеспечивать, чтобы структура штатов гражданского персонала была надлежащей для эффективного осуществления текущих мандатов миссий и формировалась с учетом передовых методов комплектования кадров, применяемых в других миссиях. Ассамблея подчеркнула важность развития руководящих навыков у персонала всех уровней, регулярной оценки работы старших руководителей и усиления подотчетности и просила Генерального секретаря и далее прилагать усилия в этом направлении и представить информацию об этой деятельности в его обзорном докладе. Ассамблея настоятельно призвала Генерального секретаря сделать все возможное для сокращения времени, которое занимает процесс найма персонала в полевых миссиях, с учетом соответствующих положений, регулирующих наём персонала Организации Объединенных Наций, повысить прозрачность процесса укомплектования кадров на всех этапах и представить информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в следующем обзорном докладе. Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать свои усилия в целях обеспечения должного представительства стран, предоставляющих войска, в Департаменте операций по поддержанию мира и Департаменте полевой поддержки с учетом их вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций и представить информацию об этом в его следующем обзорном докладе. Ассамблея просила также Генерального секретаря обеспечить, чтобы старшие советники по гендерным вопросам во всех операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций подчинялись непосредственно руководителям миссий, и активизировать усилия в целях найма и удержания женщин в операциях по поддержанию мира, в частности назначать женщин на старшие руководящие должности в Организации Объединенных Наций, при полном соблюдении принципа справедливого географического представительства, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций, при этом рассматривать, в частности, кандидатуры женщин из стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты. Ассамблея просила Генерального секретаря представить в следующем обзорном докладе информацию о мерах, принятых в целях расширения участия женщин в операциях по поддержанию мира, и вынести в нем новые рекомендации относительно увеличения числа женщин в составе негражданского и гражданского персонала в операциях по поддержанию мира, принимая во внимание возможности и услуги, содействующие их направлению в состав этих операций. Ассамблея сослалась на пункт 14 раздела II своей резолюции [63/250](#) от 24 декабря 2008 года и пункт 107 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742](#)) и в этой связи просила Генерального секретаря представить в следующем докладе об управлении людскими ресурсами подробный анализ финансовых последствий и обоснова-

ние предлагаемого увеличения максимального срока временных назначений в целях удовлетворения потребностей, непосредственно связанных с развертыванием миссий на начальном этапе развертывания миссии или их расширением при возникновении кризисных ситуаций, а также просила Генерального секретаря представить в следующем обзорном докладе такой же подробный анализ, с указанием финансовых последствий и обоснованием, в отношении увеличения сроков найма пенсионеров. Ассамблея выразила глубокую озабоченность по поводу задержек с удовлетворением требований в связи со смертью или потерей трудоспособности и просила Генерального секретаря принять безотлагательные меры для ликвидации существующего отставания в рассмотрении требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, по которым такое отставание превышает три месяца, и доложить Ассамблее о достигнутом прогрессе на ее семьдесят первой сессии (резолюция 70/286, раздел II).

Кроме того, на той же сессии при рассмотрении вопроса об оперативных потребностях Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать усилия по уменьшению общего экологического воздействия каждой миссии по поддержанию мира и принять меры к укреплению потенциала и норм соблюдения стандарта «10-1-2», касающегося реагирования на потери, а также продолжать разрабатывать новаторские решения в этой связи. Ассамблея отметила применение новых, новаторских методов для обнаружения мин, взрывчатых веществ и оружия в некоторых районах мира и просила Генерального секретаря включить в его следующий обзорный доклад информацию о возможности применения таких методов в деятельности по разминированию в рамках операций по поддержанию мира. Ассамблея отметила также роль беспилотных авиационных систем в реализации мандата, подчеркнула необходимость решения проблем, стоящих на пути развертывания и использования таких систем в отдельных миссиях по поддержанию мира, и просила Генерального секретаря в первоочередном порядке обеспечить безопасность информации и связи в миссиях, включая данные, собранные с использованием беспилотных авиационных систем. Ассамблея подтвердила свою просьбу к Генеральному секретарю обеспечить последовательность, транспарентность и экономическую эффективность в отношении средств при исчислении ассигнований на использование беспилотных авиационных систем, испрашиваемых в рамках предлагаемых бюджетов конкретных операций по поддержанию мира, и включить всеобъемлющую информацию, в том числе об уроках, извлеченных из использования беспилотных авиационных систем в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в его следующий обзорный доклад. Ассамблея просила Генерального секретаря сообщить об усилиях, приложенных с целью обеспечить, чтобы закупка беспилотных авиационных систем у коммерческих поставщиков соответствовала Руководству Организации Объединенных Наций по закупкам, и напомнила о своих просьбах в адрес Генерального секретаря обеспечить, чтобы возмещение расходов по использованию таких систем, обеспечиваемых странами, предоставляющими войска, соответствовало основным положениям Руководства по принадлежащему контингентам имуществу, и представить следующей рабочей группе по принадлежащему контингентам имуществу тематическую записку в целях разъяснения ныне действующих процедур возмещения расходов, связанных с использованием беспилотных авиационных систем, обеспечиваемых странами, предоставляю-

щими войска. Ассамблея просила Генерального секретаря ускорить завершение оценки функций и обязанностей Секции воздушных перевозок, Центра стратегических воздушных операций и Объединенного центра управления транспортом и перевозками и представить всеобъемлющие предложения по этому вопросу в следующем обзорном докладе. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить обзоры состава автопарка миссий и оптимизировать его и обеспечивать соответствие автотранспортных средств поставленной цели, а также представить анализ соотношения затрат и результатов с указанием, в частности, типов, качества, эффективности, расходов на техническое обслуживание и экологических последствий изменений в составе автопарков. Ассамблея просила также Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обеспечению того, чтобы жилые помещения, предоставляемые Организацией Объединенных Наций гражданскому и негражданскому персоналу, участвующему в миротворческих операциях, отвечали соответствующим стандартам Организации Объединенных Наций, и просила далее Генерального секретаря излагать в предложениях по бюджету каждой конкретной миссии четкое видение ежегодных потребностей в строительстве. Ассамблея просила Генерального секретаря укреплять надзор и внутренние механизмы контроля в сферах, связанных с закупками и управлением активами, и вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы закупки осуществлялись в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Ассамблея просила Генерального секретаря в полном объеме использовать возможности Регионального отделения по закупкам в Энтеббе, Уганда, для осуществления закупок на местах и продолжить рассмотрение мер, которые необходимо принять для усиления безопасности экипажей воздушных судов, работающих по контрактам с Организацией Объединенных Наций. Ассамблея просила Генерального секретаря включить в следующий обзорный доклад всеобъемлющую информацию, касающуюся продвижения технологических проектов во всех операциях по поддержанию мира, включая анализ затрат и результатов, и представить качественную и количественную информацию о повышении эффективности в результате реализации инициатив по проведению реформы, в том числе внедрения системы «Умоджа» и перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе. Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать внедрять охватывающее все миссии программное обеспечение для обнаружения несанкционированного проникновения во внутреннюю сеть и пресечения таких инцидентов и продолжать работу по повышению осведомленности персонала в вопросах информационной безопасности во всех миссиях и департаментах и включить в следующий обзорный доклад всеобъемлющий отчет об осуществлении на тот момент экспериментального проекта «ОЗб» наряду с тщательным анализом затрат и результатов и технико-экономическим обоснованием будущих предложений. Ассамблея просила также Генерального секретаря обеспечить, чтобы любые инициативы, имеющие отношение к полевой поддержке и совершенствованию обслуживания, осуществлялись с учетом извлеченных уроков и передовой практики, накопленной в рамках реализации Секретариатом других инициатив, с тем чтобы добиться максимальной пользы и избежать возможного дублирования и параллелизма, принять меры к тому, чтобы государства-члены получали полную фактологическую информацию, в целях обеспечения полной реализации выгод от выпол-

нения инициатив в период после осуществления глобальной стратегии полевой поддержки и разработать методологию анализа затрат и результатов, включая планы реализации выгод, которые могут быть проверены эмпирически, с тем чтобы можно было выносить суждение о выгодах, которые были получены или которые предполагается получить в результате осуществления глобальной стратегии полевой поддержки, и представить информацию о положении дел с решением данного вопроса в следующем обзорном докладе. Ассамблея приняла к сведению прогресс в осуществлении проекта по налаживанию управления снабжением и постановила, что любые решения об изменении организационных структур, полномочий и функций Департамента полевой поддержки, Глобального центра обслуживания, Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и полевых миссий, связанные с реализацией этого проекта, должны представляться Ассамблее на рассмотрение и утверждение. Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой разработать модели регулирования для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и представить информацию по этому вопросу в следующем обзорном докладе. Признав, что включение на индивидуальной основе в бюджеты миссий средств, предусмотренных для выполнения программ, призвано содействовать эффективному выполнению мандатов, Ассамблея просила Генерального секретаря четко и последовательно указывать данные о расходах на такие виды деятельности, когда они будут закладываться в будущие бюджеты миссий, и представить информацию о финансировании программ, в том числе о его масштабах и критериях, управлении этими средствами и процедурах учета, в его следующем обзорном докладе (резолюция [70/286](#), раздел III).

Также на своей возобновленной семидесятой сессии, касаясь вопроса о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря сообщить в его следующем докладе о достигнутых результатах и возникших проблемах на пути полного осуществления проводимой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам. Ассамблея приветствовала назначение Специального координатора по совершенствованию мер реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства и просила Генерального секретаря регулярно информировать государства-члены о прогрессе в осуществлении ее мандата. Вновь отметив важность дальнейшего совершенствования сотрудничества между Генеральным секретарем и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в отношении сообщений о случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, Ассамблея просила Генерального секретаря незамедлительно информировать соответствующие государства-члены о предполагаемых случаях сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в миссиях, действующих на основании мандата Совета Безопасности, когда об этом становится известно структурам Организации Объединенных Наций, и просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы соответствующие государства-члены получали всю имеющуюся информацию, с тем чтобы их национальные органы могли принять надлежащие меры в связи с этими случаями. Ассамблея подчеркнула важность прохождения всем персоналом подготовки по вопросам предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в

рамках обучения на этапе, предшествующем развертыванию, в ходе миссий и по линии учебных и информационно-пропагандистских программ и просила Генерального секретаря ускорить внедрение программы электронного обучения. Ассамблея сослалась на пункт 48 своей резолюции [69/307](#) и просила, чтобы доклад о независимом обзоре случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны международных сил по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике был представлен Ассамблее не позднее, чем на основной части ее семьдесят первой сессии. Ассамблея с обеспокоенностью отметила выводы, сделанные в ходе независимого обзора, в том числе о недостатках мер реагирования системы Организации Объединенных Наций, и просила Генерального секретаря представить информацию об извлеченных уроках и мерах по улучшению общесистемного реагирования на предполагаемые случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и поддерживать самые высокие стандарты транспарентности, эффективности и подотчетности (резолюция [70/286](#), раздел IV).

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея утвердила смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, в объеме 82 857 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года; определила порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на тот же период; и постановила рассмотреть на своей семьдесят первой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (резолюция [70/288](#)).

Завершенные миссии по поддержанию мира

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года, в рамках рассмотрения пункта «Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций», Генеральная Ассамблея постановила отложить до второй части своей возобновленной семьдесят первой сессии рассмотрение докладов Генерального секретаря, содержащих обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2011 года ([A/66/665](#)), 30 июня 2012 года ([A/67/739](#)), 30 июня 2013 года ([A/68/666](#)), 30 июня 2014 года ([A/69/659](#)) и 30 июня 2015 года ([A/70/552](#)), и соответствующих докладов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/66/713](#) и Corr.1, [A/67/837](#), [A/68/837](#), [A/69/827](#) и [A/70/829](#), соответственно) (решение 70/553 C).

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

На своей сорок пятой сессии в 1991 году Генеральная Ассамблея учредила вспомогательный счет для операций по поддержанию мира с 1 января 1990 года (резолюция [45/258](#)); счет стал действовать с 1 мая 1990 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою роль в проведении тщательного анализа и утверждении людских и финансовых ресурсов и политики с целью обеспечения полного, эффективного и результативного осуществления всех утвержденных программ и видов деятельности и осуществления политики в этой связи; вновь подтвердила также, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы; вновь подтвердила, что средства со вспомогательного счета должны использоваться исключительно для цели финансирования связанных и не связанных с людскими ресурсами потребностей в поддержке и содействии осуществлению операций по поддержанию мира в Центральных учреждениях и что любые изменения в этом ограничении должны быть предварительно одобрены Ассамблеей; вновь подтвердила необходимость обеспечения достаточного финансирования для поддержки операций по поддержанию мира, а также необходимость полного обоснования такого финансирования в представляемых бюджетах для вспомогательного счета; и вновь подтвердила необходимость эффективного и результативного административного руководства и финансового управления операциями по поддержанию мира, настоятельно призвав Генерального секретаря продолжать определять меры для повышения эффективности и результативности использования средств со вспомогательного счета. Ассамблея особо отметила, что вспомогательные функции должны быть соразмерны числу, масштабам и сфере охвата операций по поддержанию мира, и в этой связи просила Генерального секретаря представить на второй части ее возобновленной семьдесят второй сессии всеобъемлющий обзор вспомогательного счета в целях обеспечения того, чтобы вспомогательный счет в целом соответствовал меняющимся мандатам, числу, масштабам и сложности миссий по поддержанию мира и осуществляемым организационным инициативам, направленным на преобразования. Ассамблея с обеспокоенностью отметила сохраняющуюся тенденцию к повышению уровней должностей в Секретариате Организации Объединенных Наций. Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю укреплять сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом полевой поддержки и Департаментом общественной информации в целях содействия миротворческой деятельности Организации. Ассамблея просила Генерального секретаря провести всеобъемлющий пересмотр деятельности Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и представить свои предложения на рассмотрение Ассамблеей не позднее основной части ее семьдесят первой сессии. Ассамблея подтвердила, что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что к их услугам следует прибегать только тогда, когда это абсолютно необходимо, и подчеркнула необходимость использования собственного потенциала Организации для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока. Ассамблея утвердила потребности в ресурсах по вспомогательному счету на финансовый период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года в сумме 327 380 300 долл. США, включая сумму в размере 16 830 400 долл. США на осуществление проекта общеорганизационного планирования ресурсов и сумму в размере 821 500 долл. США на обеспечение информационной безопасности и безопасности систем, в том числе на финансирование 1341 сохраняемой

должности и 28 новых временных должностей, а также с учетом упразднения, перевода, перепрофилирования и реклассификации должностей, как это указано в приложении I к резолюции, на финансирование 97 сохраняемых и 7 новых должностей временного персонала общего назначения и выполнение работы в объеме 41 человеко-месяца, как это указано в приложении II к резолюции, а также на удовлетворение соответствующих потребностей в ресурсах, связанных и не связанных с должностями, и установила порядок финансирования потребностей по вспомогательному счету на тот же период (резолюция [70/287](#)).

Финансирование Регионального центра обслуживания Организации Объединенных Наций в Энтеббе, Уганда

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о финансировании Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, и утвердила смету расходов на содержание Центра в объеме 39 203 600 долл. США в период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года. Ассамблея постановила, что потребности Регионального центра обслуживания на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года будут финансироваться путем пропорционального распределения между бюджетами обслуживаемых им действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года суммы в размере 38 462 200 долл. США; и путем покрытия за счет ассигнований по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях [70/249](#) A–C от 23 декабря 2015 года, суммы в размере 741 400 долл. США (резолюция [70/289](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и бюджет на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [59/296](#));
 - ii) исполнение бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (резолюция [70/288](#));
 - iii) бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/288](#));
 - iv) обновленная информация о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2016 года;
 - v) исполнение бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (резолюция [70/287](#));
 - vi) бюджет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/287](#));

- vii) специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (резолюции [66/264](#), [69/307](#) и [70/286](#));
- viii) бюджет Регионального центра обслуживания Организации Объединенных Наций в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/288](#));
- ix) пересмотр деятельности Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (резолюция [70/287](#));
- b) записки Генерального секретаря, сопровождающие:
 - i) предлагаемые бюджетные ассигнования на операции по поддержанию мира на период 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [49/233](#) A);
 - ii) обновленная информация за шестимесячный период о предлагаемых бюджетных ассигнованиях на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (резолюция [49/233](#) A);
 - iii) финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [50/221](#) B);
 - iv) утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [49/233](#) A);
- c) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 148 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Бюджет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/751](#))

Бюджет Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/754](#))

Исполнение бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/609](#))

Исполнение бюджета вспомогательного счета для операций по поддержанию мира за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/612](#) и Add.1)

Специальные меры по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств ([A/70/729](#))

Общий обзор финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: исполнение бюджета за период с 1 июля

2014 года по 30 июня 2015 года и бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/749](#))

Бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/779](#))

Записки Генерального секретаря, препровождающие:

Предлагаемые объемы бюджетов операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/C.5/70/22](#))

Финансирование вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда ([A/C.5/70/23](#))

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/C.5/70/24](#))

Доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о предлагаемом бюджете Управления служб внутреннего надзора по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/759](#))

Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности, связанной с операциями по поддержанию мира, в период с 1 января по 31 декабря 2015 года ([A/70/318](#) (Part II))

Доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

Замечания и рекомендации по сквозным вопросам, связанным с операциями по поддержанию мира ([A/70/742](#))

Исполнение бюджета за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия ([A/70/742/Add.9](#))

Бюджет Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/742/Add.17](#))

Исполнение бюджета за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, финансирование на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и предлагаемый бюджет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/837](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.33](#), 36 и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/943](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюции [70/286–70/289](#)

150. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

В своей резолюции 1990 (2011) от 27 июня 2011 года Совет Безопасности учредил на период в шесть месяцев Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), приняв во внимание Соглашение между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных процедурах в отношении управления и обеспечения безопасности в районе Абьея. Совет продлевал мандат ЮНИСФА в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2287 (2016) от 12 мая 2016 года, в которой Совет продлил мандат ЮНИСФА до 15 ноября 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для ЮНИСФА сумму в размере 284 829 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 268 624 600 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 11 665 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 2 832 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 1 706 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 106 811 175 долл. США на период с 1 июля по 15 ноября 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 358 586 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 178 018 625 долл. США из расчета 23 735 817 долл. США в месяц на период с 16 ноября 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 264 314 долл. США; и постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 27 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 27 939 400 долл. США (резолюция [70/269](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - і) исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;

- ii) бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/269](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 149 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/574](#))

Бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/701](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.16](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.36 и 39
Доклад Пятого комитета	A/70/926
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/269

151. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике

В своей резолюции 2149 (2014) от 10 апреля 2014 года Совет Безопасности учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) на первоначальный период до 30 апреля 2015 года. Мандат МИНУСКА продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2301 (2016) от 26 июля 2016 года, в которой он был продлен до 15 ноября 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МИНУСКА сумму в размере 976 272 200 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 920 727 900 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 39 985 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 9 709 400 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 5 849 400 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере

81 356 017 долл. США на период с 1 по 31 июля 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 341 909 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 894 916 183 долл. США из расчета 81 356 017 долл. США в месяц на период с 1 августа 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 14 760 991 долл. США; и постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 234 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, и сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 305 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 18 588 800 долл. США (резолюция [70/271](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/271](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 151 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/604](#))

Бюджет Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/712](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.12](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.33](#) и 39

Доклад Пятого комитета	A/70/928
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/271

152. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

В своей резолюции 1528 (2004) Совет Безопасности учредил Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года. В той же резолюции Совет просил Генерального секретаря обеспечить к этой дате передачу ООНКИ полномочий Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и сил Экономического сообщества западноафриканских государств. С тех пор Совет продлевал мандат ООНКИ в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2284 (2016), в которой Совет продлил мандат на заключительный период до 30 июня 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Операции в период с 1 июля по 31 декабря 2016 года на общую сумму, не превышающую 153 046 000 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 153 046 000 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 727 300 долл. США за период с 1 июля по 31 декабря 2016 года; ассигновала на специальный счет для Операции сумму в размере 8 260 400 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 6 646 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 613 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 8 260 400 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 686 300 долл. США (впоследствии Секретариат уменьшил эту сумму до 686 000 долл. США); и постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 65 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 45 697 500 долл. США (резолюция [70/272](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

а) доклады Генерального секретаря:

- i) исполнение бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
- ii) пересмотренный бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (резолюция [70/272](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 152 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/586](#))

Бюджет Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/753](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.13](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.36 и 39
Доклад Пятого комитета	A/70/929
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/272

153. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

В своей резолюции 186 (1964) Совет Безопасности рекомендовал создать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), пребывание которых продолжалось бы в течение трех месяцев и мандат которых заключался бы в том, чтобы приложить все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям. С тех пор Совет периодически продлевал мандат ВСООНК, как правило, каждый раз на шестимесячный срок; последний раз мандат был продлен в резолюции 2300 (2016) от 26 июля 2016 года на дополнительный период, заканчивающийся 31 января 2017 года.

До 16 июня 1993 года Генеральный секретарь не был уполномочен использовать какие-либо средства, помимо обещанных государствами-членами добровольных взносов, для финансирования ВСООНК. В соответствии с резолюцией 831 (1993) Совета Безопасности Генеральная Ассамблея в своей резолюции [47/236](#) постановила, что начиная с 16 июня 1993 года те расходы на ВСООНК, которые не покрываются добровольными взносами, должны рас-

смагиваться как расходы Организации, которые несут государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для ВСООНК сумму в размере 57 810 300 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 54 849 900 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 2 382 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 578 400 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; с удовлетворением отметила, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 18 440 733 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн. долл. США, выделяемой правительством Греции; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 2 739 131 долл. США на период с 1 по 31 июля 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 207 341 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 30 130 436 долл. США из расчета 2 739 131 долл. США в месяц на период с 1 августа 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 280 759 долл. США; постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 140 400 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 3 096 272 долл. США; постановила далее, с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, вернуть его правительству одну треть суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в размере 1 849 433 долл. США; постановила, с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в размере 602 595 долл. США; и постановила также сохранить отдельный счет для ВСООНК, открытый на период до 16 июня 1993 года (резолюция [70/273](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - і) исполнение бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;

- ii) бюджет Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/273](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 153 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/580](#))

Бюджет Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/717](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.7](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.35](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/930](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/273](#)

154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

В своей резолюции 1925 (2010) Совет Безопасности постановил, что начиная с 1 июля 2010 года Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго будет носить название Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и что МООНСДРК будет действовать до 30 июня 2011 года. Мандат МООНСДРК продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2277 (2016) от 30 марта 2016 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 31 марта 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея сократила сумму в размере 27 646 200 долл. США, утвержденную на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года для принятия обязательств в соответствии с предоставленными на эти цели полномочиями, до 19 710 400 долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, утвержденных на содержание и осуществление деятельности Миссии в указанный период, составил 1 416 746 400 долл. США, что равно объему расходов, понесенных Миссией в течение того же периода. Ассамблея ассигновала на специальный счет для Миссии на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года дополнительную сумму в размере 19 710 400 долл. США, представляющую собой разницу между суммой в размере 1 397 036 000 долл. США, уже пропорцио-

нально распределенной на цели содержания Миссии согласно положениям ее резолюции [68/287](#), и фактическими расходами в объеме 1 416 746 400 долл. США, и покрыть эти дополнительные ассигнования за счет части прочих поступлений на сумму 28 217 100 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года. Ассамблея ассигновала на специальный счет сумму в размере 1 310 269 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 1 235 723 100 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 53 665 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 13 031 100 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 7 850 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 982 702 350 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 31 марта 2017 года; также пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 327 567 450 долл. США из расчета 109 189 150 долл. США в месяц на период с 1 апреля по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 25 694 325 долл. США за период с 1 июля 2016 года по 31 марта 2017 года и сумму в размере 8 564 775 долл. США за период с 1 апреля по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 7 991 200 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы остатка прочих поступлений в размере 8 506 700 долл. США (резолюция [70/274](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;
 - ii) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (резолюция [70/274](#));
- b) записка Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 154 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/613](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/766](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.5](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.36](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/931](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/274](#)

156. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

В своей резолюции 1542 (2004) от 30 апреля 2004 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат МООНСГ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2243 (2015) от 14 октября 2015 года, в которой он был продлен до 15 октября 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МООНСГ сумму в размере 364 597 500 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 345 926 700 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 15 022 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 647 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 106 340 940 долл. США на период с 1 июля по 15 октября 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 904 190 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 258 256 560 долл. США из расчета 30 383 125 долл. США в месяц на период с 16 октября 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 7 053 010 долл. США; и

постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 858 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 46 321 700 долл. США (резолюция [70/276](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/276](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 157 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/602](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/740](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.4](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.33](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/933](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/276](#)

157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

В своей резолюции 1244 (1999) от 10 июня 1999 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) на первоначальный 12-месячный период с последующим продолжением, если только Совет не примет иного решения.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МООНК сумму в размере 38 456 300 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 36 486 900 долл. США на содержание Миссии, сумму

в размере 1 584 600 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 384 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 38 456 300 долл. США; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 745 900 долл. США; и постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 243 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 4 044 700 долл. США (резолюция [70/277](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/277](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 158 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/566](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/707](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.10](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.36 и 39
Доклад Пятого комитета	A/70/934
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/277

158. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии

В своей резолюции 1509 (2003) Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) на период в 12 месяцев. Мандат МООНЛ продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2239 (2015) от 17 сентября 2015 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 30 сентября 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МООНЛ сумму в размере 197 240 200 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 187 139 600 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 8 127 100 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 1 973 500 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 49 310 050 долл. США на период с 1 июля по 30 сентября 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 850 425 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 147 930 150 долл. США из расчета 16 436 683 долл. США в месяц на период с 1 октября 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 5 551 274 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 255 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 25 350 900 долл. США (резолюция [70/278](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/278](#));
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 159 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/595](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/719](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.11](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.33](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/935](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/278](#)

159. Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

В своей резолюции 2100 (2013) от 25 апреля 2013 года Совет Безопасности учредил Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), которая приняла в свой состав Отделение Организации Объединенных Наций в Мали и 25 апреля 2013 года приступила к выполнению задач, возложенных на Отделение в соответствии с его мандатом; и передал МИНУСМА полномочия Международной миссии под африканским руководством по поддержке Мали 1 июля 2013 года, и с этого момента МИНУСМА приступила к осуществлению своего мандата, установленного на первоначальный срок в 12 месяцев. Мандат дорабатывался и продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2295 (2016) от 29 июня 2016 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 30 июня 2017 года.

На своей семидесятой сессии в декабре 2015 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о положении с денежными средствами на счетах МИНУСМА по состоянию на 9 октября 2015 года (резолюция [70/113 A](#)).

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея сократила сумму в размере 80 336 300 долл. США, утвержденную на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года для принятия обязательств в соответствии с предоставленными на эти цели полномочиями, до 74 773 300 долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, утвержденных на содержание и осуществление деятельности Миссии в указанный период, составил 905 475 000 долл. США, что равно объему расходов, понесенных Миссией в течение того же периода; ассигновала на специальный счет для МИНУСМА дополнительную сумму в размере 74 773 300 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 49 503 500 долл. США, представляющую собой разницу между суммой в размере 830 701 700 долл. США, уже ассигнованной на цели содержания Миссии в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года согласно положениям резолюции [68/259 B](#), и фактическими расходами в объеме 905 475 000 долл. США за тот же период, за вычетом суммы в размере 25 269 800 долл. США, представляющей собой прочие поступления, относящиеся к финансовому периоду,

закончившемуся 30 июня 2015 года; постановила, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения на сумму 197 000 долл. США; ассигновала на специальный счет сумму в размере 989 720 400 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 933 411 000 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 40 536 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 9 843 100 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 5 930 000 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 989 720 400 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года исходя из ежемесячной ставки в 82 476 700 долл. США при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; и постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 16 949 900 долл. США (резолюция [70/113 В](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) пересмотренный бюджет Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года;
 - ii) исполнение бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - iii) бюджет Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/113 В](#));
- b) доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 160 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Положение с денежными средствами на счетах Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали по состоянию на 9 октября 2015 года ([A/70/443](#))

Исполнение бюджета Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/592](#))

Бюджет Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/735/Rev.1](#))

Соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/575](#) и [A/70/742/Add.2](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.18](#), 19, 37 и 39

Доклады Пятого комитета [A/70/594](#) и Add.1

Пленарные заседания [A/70/PV.75](#) и 105

Резолюции [70/113](#) А и В

160. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке

а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

В своей резолюции 350 (1974) Совет Безопасности учредил Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). Мандат СООННР периодически продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2294 (2016) от 29 июня 2016 года, в которой Совет постановил продлить мандат Сил до 31 декабря 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для СООННР сумму в размере 50 289 400 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 47 714 100 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 2 072 100 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 503 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 25 144 700 долл. США из расчета 4 190 783 долл. США в месяц на период с 1 июля по 31 декабря 2016 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 804 750 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 25 144 700 долл. США из расчета 4 190 783 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 804 750 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 12 200 долл.

США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка и прочих поступлений в размере 1 981 700 долл. США (резолюция [70/279](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- а) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;
- б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 161(а) повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/572](#))

Бюджет Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/695](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.1](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.33 и 39
Доклад Пятого комитета	A/70/936
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/279

б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

В своей резолюции 425 (1978) Совет Безопасности учредил Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на первоначальный период в шесть месяцев. Мандат ВСООНЛ периодически продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция [2236 \(2015\)](#) от 21 августа 2015 года, в которой Совет продлил мандат Сил до 31 августа 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 117 005 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года; ассигновала на специальный счет для ВСООНЛ сумму в размере 515 067 900 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 488 691 600 долл. США на содержание Сил, сумму в размере

21 222 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 5 153 400 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 85 844 650 долл. США на период с 1 июля по 31 августа 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 406 640 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 429 223 250 долл. США на период с 1 сентября 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 12 033 260 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 948 300 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 23 826 900 долл. США (резолюция [70/280](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 161(b) повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/571](#))

Бюджет Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/699](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.8](#))

Краткие отчеты	A/C.5/70/SR.33 , 38 и 39
Доклад Пятого комитета	A/70/937
Пленарное заседание	A/70/PV.105
Резолюция	70/280

161. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

В своей резолюции 1996 (2011) от 8 июля 2011 года Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) на первоначальный период в один год. Мандат МООНЮС продлевался Советом в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2304 (2016) от 12 августа 2016 года, в которой он был продлен до 15 декабря 2016 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МООНЮС сумму в размере 1 147 048 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 1 081 788 400 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 46 980 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 11 407 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 6 872 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 95 587 400 долл. США на период с 1 по 31 июля 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 016 917 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 1 051 461 400 долл. США из расчета 95 587 400 долл. США в месяц на период с 1 августа 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 22 186 083 долл. США; и постановила также учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 219 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 84 763 300 долл. США (резолюция [70/281](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/281](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 162 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Отчет об использовании бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/599](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/791](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.15](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.37](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/938](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/281](#)

162. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

В своей резолюции 690 (1991) Совет Безопасности учредил Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в соответствии со сроками, установленными Генеральным секретарем (см. [S/22464](#)). С тех пор Совет продлевал мандат МООНРЗС в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2285 (2016) от 29 апреля 2016 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 30 апреля 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для МООНРЗС сумму в размере 55 386 800 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 52 550 400 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 2 282 200 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 554 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 46 155 666 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 апреля 2017 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 143 083 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 9 231 134 долл. США из расчета 4 615 566 долл. США в месяц на период с 1 мая по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 428 617 долл. США; и постановила также

учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 5500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 3 604 100 долл. США (резолюция [70/283](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/283](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 164 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Доклад об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/570](#))

Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/696](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.3](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.36](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/940](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/283](#)

163. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

В своей резолюции 1769 (2007) Совет Безопасности постановил разрешить и санкционировать создание на первоначальный период в 12 месяцев Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). С тех пор Совет продлевал мандат ЮНАМИД в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 2296 (2016) от 29 июня 2016 года, в которой Совет продлил мандат Операции до 30 июня 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для ЮНАМИД сумму в размере 1 102 287 000 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 1 039 573 200 долл. США на содержание Операции, сумму в размере 45 146 700 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 10 962 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 6 604 400 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 1 102 287 000 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 29 621 700 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 475 500 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 93 928 800 долл. США (резолюция [70/284](#)).

Документы семьдесят первой сессии:

- a) доклады Генерального секретаря:
 - i) исполнение бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/284](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 165 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/583](#))

Бюджет Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/730](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.6](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.35](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/941](#)

Пленарное заседание

A/70/PV.105

Резолюция

70/284

164. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

В своей резолюции 1863 (2009) от 16 января 2009 года Совет Безопасности заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), и просил Генерального секретаря предоставить пакет мер материально-технической поддержки АМИСОМ со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги. В своей резолюции 2297 (2016) от 7 июля 2016 года Совет уполномочил государства — члены Африканского союза сохранять присутствие АМИСОМ до 31 мая 2017 года.

На своей возобновленной семидесятой сессии в июне 2016 года Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали сумму в размере 608 950 700 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 574 304 900 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 24 941 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 6 056 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 3 648 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 13 095 714 долл. США на период с 1 по 8 июля 2016 года; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 166 357 долл. США; пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 595 854 986 долл. США из расчета 50 745 892 долл. США в месяц на период с 9 июля 2016 года по 30 июня 2017 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке; постановила зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 7 569 243 долл. США; и постановила также учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 96 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений в размере 21 736 100 долл. США (резолюция 70/285).

Документы семьдесят первой сессии:

а) доклады Генерального секретаря:

- i) исполнение бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года;
 - ii) бюджет Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (резолюция [70/285](#));
- b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Документы семидесятой сессии (пункт 166 повестки дня)

Доклады Генерального секретаря:

Исполнение бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/70/587](#))

Бюджет Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года ([A/70/773](#))

Соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/70/742/Add.14](#))

Краткие отчеты [A/C.5/70/SR.36](#) и 39

Доклад Пятого комитета [A/70/942](#)

Пленарное заседание [A/70/PV.105](#)

Резолюция [70/285](#)

170. Предоставление Центральноамериканскому банку экономической интеграции статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

В письме от 21 марта 2016 года ([A/71/141](#)) Постоянный представитель Гондураса при Организации Объединенных Наций просила включить этот пункт в предварительную повестку дня семьдесят первой сессии.

Предварительной документации не ожидается.
